SAMSUNG

SGH-A800
KÉTSÁVOS GSM TELEFON

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SAMSUNG
ELECTRONICS

Slim & Glossy

Kecses és tündöklő

World Wide Web
www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-03200A
Hungarian. 06/2003. Rev. 1.1

CE

Tartalomjegyzék

Fontos biztonsági tudnivalók 7

Kicsomagolás 9

A telefonkészülék 10
A telefon felépítése 10
Kijelző 13
Háttérvilágítás 15
Működésjelző fény 16

Használatba vétel 17
A SIM kártya behelyezése/eltávolítása 17
Az akkumulátor felhelyezése/eltávolítása/töltése 18
A telefon be- és kikapcsolása 22

Hívásfunkciók 23
Hívás kezdeményezése 23
Hívás befejezése 26
Hívás fogadása 26
Hívás elutasítása 27
Hangerő-szabályozás 27
Opciók hívás közben 28
A mikrofonos fejhallgató használata 34

Funkció- és opcióválasztás 35

Szöveg bevitele 37
Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás 38
A T9-üzemmód használata 39
Az ABC-üzemmód használata 41
A szimbólum-üzemmód használata 44
A numerikus üzemmód használata 44

A kézikönyvben szereplő információk a nyomtatáskor helytállónak minősültek, ugyanakkor a Samsung fenntartja magának a jogot, hogy a termék jellemzőit előzetes értesítés nélkül megváltoztassa vagy módosítsa. A kiadvány tartalma részben eltérhet a telefon kijelzőjén megjelenő információktól a használt szoftvertől és a hálózati szolgáltatótól függően.

Tartalomjegyzék (folytatás)

Telefonkönyv 45
Új tétel tárolása a telefonkönyvben 45
Telefonszám keresése a telefonkönyvben, a szám tárcsázása 48
A telefonkönyv-opciók használata 49
Gyorstárcsázás 51
Hangtárcsázás 52
A SIM kártyán tárolt számok tárcsázása 53
Csoportbeállítások módosítása 54
Egyéb telefonkönyv-opciók használata 55

A menü használata 58
A menüfunkciók listája 59

Üzenetek 63
Bejövő posta *(1-1 menü)* 63
Kimenő posta *(1-2 menü)* 65
Új üzenet *(1-3 menü)* 66
Hangposta *(1-4 menü)* 68
Csevegés *(1-5 menü)* 69
Üzenetsablonok *(1-6 menü)* 70
Beállítások *(1-7 menü)* 70
Mindet törli *(1-8 menü)* 71
Hírszolgálat *(1-9 menü)* 72

Hívásinformációk 74
Nem fogadott hívások *(2-1 menü)* 74
Fogadott hívások *(2-2 menü)* 74
Tárcsázott hívások *(2-3 menü)* 75
Hívásidőtartam *(2-4 menü)* 75
Híváskőltség *(2-5 menü)* 76

Hangfunkciók 77
Hangtárcsázás *(3-1 menü)* 77
Hangutasítás *(3-2 menü)* 79
Hangjegyzet *(3-3 menü)* 80

Hangbeállítások 81
Beérkező hívások *(4-1 menü)* 81
Üzenetek *(4-2 menü)* 82
Hangos súgó hangereje *(4-3 menü)* 83
Kapcsolási hang *(4-4 menü)* 83
Billentyűhang *(4-5 menü)* 83
Percjelző *(4-6 menü)* 84
Csendes üzemmód *(4-7 menü)* 84

Telefon beállítása 85
Indítási üzenet *(5-1 menü)* 85
Kijelző *(5-2 menü)* 85
Működésjelző fény *(5-3 menü)* 87
Nyelv *(5-4 menü)* 87
Biztonsági beállítások *(5-5 menü)* 88
Gyorsmenü *(5-6 menü)* 90
Automatikus újrahívás *(5-7 menü)* 91
Aktív flip *(5-8 menü)* 91
Oldalsó billentyű *(5-9 menü)* 92
Gyári beállítások visszaállítása *(5-0 menü)* 92

Napló 93
Új jegyzet *(6-1 menü)* 93
Naptár *(6-2 menü)* 95
Teendők *(6-3 menü)* 97
Óra *(6-4 menü)* 98
Ébresztő *(6-5 menü)* 100
Számológép *(6-6 menü)* 102
Átváltás *(6-7 menü)* 103
Időzítő *(6-8 menü)* 105
Stopper óra *(6-9 menü)* 106

Tartalomjegyzék (folytatás)

Hálózatfunkciók 107
Hívásátirányítás *(7-1 menü)* 107
Híváskorlátozás *(7-2 menü)* 109
Hívásvárakoztatás *(7-3 menü)* 111
Hálózatválasztás *(7-4 menü)* 112
Saját szám küldése *(7-5 menü)* 113
Aktív vonal *(7-6 menü)* 114
Zárt csoport *(7-7 menü)* 114

Szórakozás 117
Böngésző *(8-1 menü)* 117
Játékok *(8-2 menü)* 124
Médiatár *(8-3 menü)* 127

Egyéb szolgáltatások 128
Kétvonalas szolgáltatás (ALS) 128

Problémamegoldás 130

Általános információk 133
Hozzáférési kódok 133
Egészségvédelmi és biztonsági előírások 135

Kifejezésgyűjtemény 148

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) 151

Tárgymutató 152

Gyors útmutató 157

Fontos biztonsági tudnivalók

Mielőtt először használná a telefont, olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet. Részletesebb biztonsági információk az “Egészségvédelmi és biztonsági előírások” című fejezetben találhatók a 135. oldalon.

Első a közlekedésbiztonság!
Autóvezetés közben ne használja a mobiltelefont. Előbb álljon félre a járművel.

Tankoláskor kapcsolja ki a telefont!
Üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont.

Repülőgépen kapcsolja ki a telefont!
A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk különböző jogszabályokba ütközik, és egyben veszélyes is.

Kórházban kapcsolja ki a telefont!
Orvosi berendezések közelében kapcsolja ki a telefont. Tartsa be a vonatkozó előírásokat és szabályokat.

Interferencia
A rádiótelefont érheti olyan interferencia, amely kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék teljesítményét.

Különleges előírások
Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, vagy veszélyes lehet (pl. kórházakban).

A rádiófrekvenciás energia kibocsátásával kapcsolatos tudnivalók
A telefonkészülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás energia kibocsátására vonatkozó előírásainak. Az előírásoknak való megfeleléshez azonban elengedhetetlen, hogy kizárólag a Samsung által kínált és jóváhagyott tartozékokat használjon a készülékhez. A jóváhagyással nem rendelkező tartozékok használata az előírások megszegésének minősül.

Megfelelő használat
A telefont csak normál helyzetben (füléhez tartva) használja. Feleslegesen ne érintse meg az antennát, amikor a készülék be van kapcsolva.

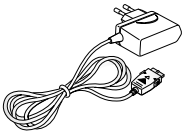
Tartozékok és akkumulátorok
Ehhez a termékhez csak a Samsung által jóváhagyott tartozékok és akkumulátorok használhatók.

Szakszerű szerviz
A mobiltelefon üzembe helyezését és javíthatását kizárólag szakember végezheti.

Kicsomagolás

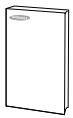
A csomag az alábbi egységeket tartalmazza:

Telefonkészülék


Akkumulátortöltő

Akkumulátor

Mikrofonos fejhallgató


Felhasználói kézikönyv

Kézipánt

A felsoroltakon kívül a következő tartozékokat szerezheti be a Samsung tartozékokat árusító kereskedőktől:

- Asztali töltő *
- Kihangosító szett
- Szivargyújtó adapter
- Adatkészlet

Megjegyzés: A készülék alján található csatlakozót egy gumiból készült porvédő óvja a szállítás során jelentkező esetleges káros hatásokkal szemben. A kicsomagolást követően távolítsa el a telefonról a porvédőt. Az eltávolított porvédőre és a többi feleslegessé vált csomagolóanyagra később nem lesz szüksége.

* Ezt a tartozékot nem minden országban tartalmazza a csomag.

A telefonkészülék

A telefon felépítése

Az alábbi ábrán a telefon főbb elemei láthatók.

Felhajtott fedéllel

Lehajtott fedéllel

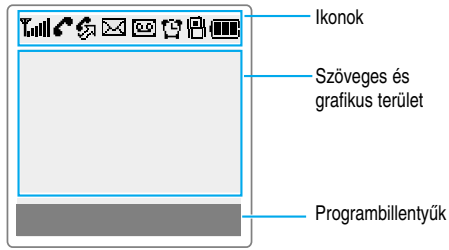
Billentyű	Szerep
(program-billentyűk)	A felettük (a kijelző alsó sorában) olvasható szöveg által jelzett funkciókat töltik be.
	A menürendszeren belül a telefonkönyvben és a menüopciók között lapozhat vele. *Készenléti állapotban* gyors hozzáférést biztosít kedvenc menüopcióihoz. Lásd még **Gyorsmenü**, **Navigálás** opció (90. oldal).
	Készenléti állapotban a WAP böngésző elindítására használható.
C	A kijelzőn megjelenített karakterek törlésére szolgál. *Hosszam nyomva* gyors hozzáférést biztosít az Új jegyzet funkcióhoz.

Billentyű	Szerep (folytatás)
	Hívás kezdeményezése vagy fogadása. *Készenléti állapotban* előhívja az utolsóként tárcsázott számot. *A menürendszeren belül* kijelöl egy adott menüfunkciót, illetve a telefon- vagy SIM-memóriába bevitt információkat (pl. neveket) tárolja.
	Hívás befejezése. *Hosszam nyomva* a telefon be- és kikapcsolására szolgál. *A menürendszeren belül* törli a bevitt adatokat, és visszatér az előző menüszintre.
1 ∞	*Készenléti állapotban hosszam nyomva*, lehetővé teszi a hangposta szolgáltatás igénybevételét.
0 + ~ 9 WXYZ	Számok, betűk és egyes speciális karakterek bevitelére szolgál.
* ↑ # ↵	Különböző funkciók esetében különböző szerepet tölt be. *Számbeírás során hosszam nyomva*, a * ↑ billentyű segítségével szünetjel illeszthető be. *Készenléti állapotban hosszam nyomva*, a # ↵ billentyű segítségével a csendes üzemmód be- és kikapcsolható.
	(a telefonkészülék oldalán) *Beszélgetés közben* a hangerőt szabályozza. *Készenléti állapotban, amikor a fedél fel van hajtva*, a billentyűzet hangerejét szabályozza. *Készenléti állapotban, amikor a fedél nincs felhajtva*, a külső kijelző háttérvilágításának bekapcsolására szolgál. *Beérkező hívás esetén, amikor a fedél nincs felhajtva,* a hívás elutasítására vagy a készülék elnémítására szolgál; lásd 92. oldal.

Kijelző

A kijelző elrendezése

A kijelző három területre oszlik.



Terület	Szerep
Felső sor	Különböző ikonok megjelenítése (lásd 14. oldal).
Középső sorok	Üzenetek, utasítások és egyéb bevitt adatok (pl. tárcsázandó szám) megjelenítése.
Alsó sor	A két programbillentyűhöz hozzárendelt aktuális funkciók megjelenítése.

Ikonok

A térerősséget jelzi. Minél több vonal látható, annál nagyobb a térerősség.

Folyamatban lévő hívás közben jelenik meg.

Akkor jelenik meg, ha a hívásátirányítás opció aktiválva van.

Új szöveges üzenet fogadását követően jelenik meg.

Új hangüzenet fogadását követően jelenik meg.

Akkor jelenik meg, ha az ébresztőt beállította.

Akkor jelenik meg, ha a **Figyelmeztetés típusa** menüopcióban végrehajtott beállításoknak megfelelően hívás fogadásakor a készülék rezeg. A témával kapcsolatos további információk a 82. oldalon találhatók.

Akkor jelenik meg, ha a csendes üzemmód aktiválva van.

Az akkumulátor töltésszintjét jelzi. Minél több vonal látható, annál nagyobb töltéssel rendelkezik az akkumulátor.

Külső kijelző

A telefon fedelén található egy külső kijelző. Ez a kijelző a beérkező hívásokról és üzenetekről nyújt tájékoztatást, valamint az ébresztő segítségével beállított időpontban figyelmezteti Önt.

Amennyiben a telefon fedele nincs felhajtva, a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyű hosszabb ideig tartó lenyomásakor a külső kijelző háttérvilágítása kigyullad.

Háttérvilágítás

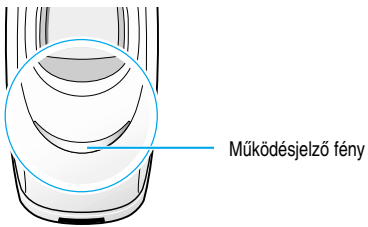
A telefonkészülék kijelzője és a billentyűzet háttérvilágítással rendelkezik. A háttérvilágítás bármely billentyű lenyomásakor kigyullad. Amennyiben egyetlen billentyűt sem nyomnak le, a világítás a **Háttérvilágítás** menüben beállított időn belül kialszik. Az (opcionális) autós kihangosítóhoz csatlakoztatott készülék háttérvilágítása folyamatosan üzemel.

A háttérvilágítás időtartamának meghatározására a **Háttérvilágítás** menüopció szolgál. A témával kapcsolatos további információk a 87. oldalon találhatók.

Működésjelző fény

A működésjelző fény a készülék fedelén található külső kijelző alatt helyezkedik el. Amennyiben a telefon üzemkész állapotban van, villogó fény látható.

A működésjelző fény kikapcsolására, illetve színének megváltoztatására a **Működésjelző fény** menüopció szolgál. A témával kapcsolatos további információk a 87. oldalon találhatók.



Használatba vétel

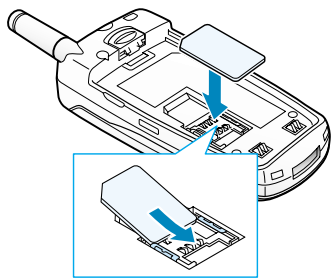
A SIM kártya behelyezése/eltávolítása

Amikor egy mobilszolgáltató szolgáltatására előfizet, készhez kap egy ún. SIM kártyát, amely az előfizetésre vonatkozó különböző adatokat tartalmazza (pl. PIN kód, a rendelkezésre álló opcionális szolgáltatások stb).

- Az apró SIM kártyát kisgyermekektől távol kell tartani.
- A SIM kártya és érintkezői karcolás és hajlítás hatására könnyen megsérülhetnek, ezért óvatosan járjon el a kártya kézbevételekor, behelyezésekor és kivételekor.
- Mielőtt a SIM kártya behelyezése céljából eltávolítaná az akkumulátort, kapcsolja ki a telefont.

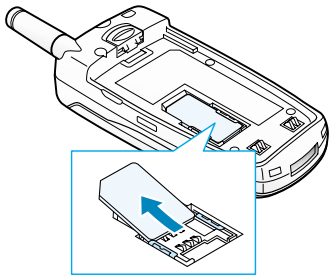
A SIM kártya behelyezése

1. A 19. oldalon leírtak szerint távolítsa el a készülékről az akkumulátort.
2. Illessze, illetve csúsztassa be a SIM kártyát a kártyatartó fülek alá. Fontos, hogy a kártya lemetszett sarka a bal felső részen legyen, és aranyozott érintkezői a telefonkészülék felé nézzenek.



A SIM kártya eltávolítása

A SIM kártya eltávolításához az ábrán látható módon csúsztassa ki a kártyát a kártyatartóból.



Az akkumulátor felhelyezése/ eltávolítása/töltése

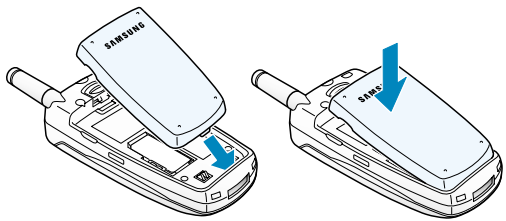
A telefon tölthető Li-ion akkumulátorral üzemeltethető. Csak engedélyezett akkumulátorokat és töltőket használjon. További információkért forduljon Samsung márkakereskedőjéhez.

Megjegyzés: Mielőtt először használná a telefont, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A lemerült szabványos akkumulátor körülbelül 120 perc alatt tölthető fel teljesen.

Az akkumulátor felhelyezése

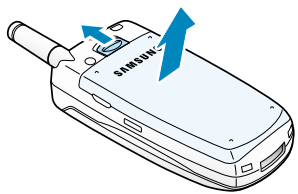
1. Az akkumulátor alján található fogakat illessze be a telefonkészülék megfelelő nyílásaiba.
2. Óvatosan nyomja az akkumulátort a készülék hátlapjához, amíg az egy kattanással a helyére nem kerül.

   Mielőtt bekapcsolná a telefont, győződjön meg arról, hogy az akkumulátort valóban megfelelően helyezte-e fel a készülékre.



Az akkumulátor eltávolítása

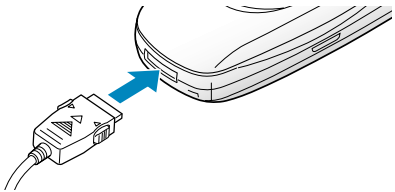
1. Amennyiben szükséges, a telefon kikapcsolásához nyomja le a ⏻ billentyűt, és tartsa azt lenyomva mindaddig, amíg a kikapcsolási animáció meg nem jelenik a kijelzőn.
2. Az akkumulátor eltávolításához tolja el készülék hátlapján az akkumulátor feletti zárat. Emelje le az akkumulátort telefonról.



Az akkumulátor töltése az akkumulátortöltő segítségével

Megjegyzés: Habár a telefon az akkumulátor feltöltése közben is használható, a használat lassítja a töltési folyamatot.

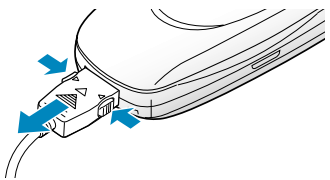
1. Csatlakoztassa az akkumulátortöltő csatlakozóját a telefon alján található csatlakozóaljzatba. Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő csatlakozóján található nyíl a telefon eleje felé néz-e.



2. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy szabványos váltakozó áramú fali csatlakozóaljzatba.

   A töltési folyamat állását jelző ikon megjelenik a készülék mindkét kijelzőjén. Töltés közben a fő kijelző jobb felső sarkában látható, akkumulátort ábrázoló ikon újra és újra megtelik vonalakkal.

3. Az akkumulátor feltöltése után húzza ki a töltőt a fali csatlakozóból, és a csatlakozó két oldalán található szürke lapocskákat benyomva húzza ki a csatlakozóvezetéket a telefonból.



Az akkumulátor töltése az asztali töltő segítségével

1. Csatlakoztassa az akkumulátortöltő dugós csatlakozóját az asztali töltő alján található csatlakozóaljzatba.

2. Illessze be az akkumulátor alján található fogakat az asztali töltő megfelelő nyílásaiba, majd óvatosan nyomja az akkumulátort az asztali töltőre, amíg az a helyére nem kattan.

3. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy szabványos váltakozó áramú fali csatlakozóba.

   A LED az akkumulátor töltésével kapcsolatos információkról tájékoztat.
   Piros: az akkumulátor töltése folyamatban van.
   Zöld: az akkumulátor teljesen fel van töltve.
   Narancssárga: az akkumulátor nincs megfelelően csatlakoztatva az asztali töltőhöz, vagy az akkumulátortöltő nincs megfelelően csatlakoztatva a fali csatlakozóaljzatba. Ellenőrizze az akkumulátort és az akkumulátortöltőt.

4. Az akkumulátor eltávolítása előtt az akkumulátortöltő vezetékét húzza ki az asztali töltőből vagy a fali csatlakozóaljzatból. Az akkumulátor eltávolításához tolja el az akkumulátor feletti zárat, majd emelje le az akkumulátort.

Alacsony akkufeszültség kijelzése

Amikor az akkumulátor töltése már lecsökkent, és csak néhány percnyi beszélgetési idő maradt, a készülék töltésérzékelője erről a következőképpen tájékoztatja Önt: a kijelzőn megjelenik egy üres akkumulátort ábrázoló ikon ( ), megszólal egy figyelmeztető hang, és a kijelzőn szabályos időközönként megjelenik egy üzenet. Amennyiben az akkumulátor annyira lemerül, hogy a telefon már nem üzemeltethető, a készülék automatikusan kikapcsol.

A telefon be- és kikapcsolása

1. Nyissa fel a felhajtható fedelet.

2. Nyomja le és tartsa lenyomva a /Φ billentyűt addig, amíg a telefonkészülék be nem kapcsol.

3. Ha a telefon a PIN kódot kéri, írja be azt, majd nyomja le a bal oldali programbillentyűt ( ). A témával kapcsolatos további információk a 133. oldalon találhatók.

   A telefon megkeresi a megfelelő hálózatot, majd amikor megtalálja azt, mindkét kijelzőn megjelenik az aktuális dátum és időpont. A készülék most már képes hívásokat kezdeményezni és fogadni.

Megjegyzés: Az, hogy a kijelzéshez milyen nyelvet használ a telefon a készülékbe helyezett SIM kártyától függ. A nyelv megváltoztatásához használja a **Nyelv** menüopciót. A témával kapcsolatos további információk a 87. oldalon találhatók.

4. A telefon kikapcsolása céljából tartsa lenyomva a /Φ billentyűt, amíg kikapcsolási animáció meg nem jelenik.

Hívásfunkciók

Hívás kezdeményezése

Hívás kezdeményezése a numerikus billentyűk segítségével

Készenléti állapotban írja be a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a billentyűt.

Megjegyzés: Amennyiben az **Automatikus újrahívás** menüopcióban a **Be** opciót választotta (lásd 91. oldal), és a hívott fél nem veszi fel a telefont, vagy készüléke foglaltat jelez, akkor a telefon – legfeljebb tízszer – automatikusan újratárcsázza a számot.

Szám javítása

Ha törölni szeretné...	Billentyű...
Az utolsóként kijelzett számjegyet	Nyomja le a C billentyűt.
A szám bármely más számjegyét	Nyomja le a (vagy a) billentyűt, amíg a kurzor (|) a törlendő számjegy jobb oldalához nem kerül, majd nyomja le a C billentyűt. Hiányzó számjegyeket egyszerűen beilleszthet a megfelelő billentyű lenyomásával.
A teljes kijelzőt	Egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva a C billentyűt.

Nemzetközi hívás kezdeményezése

1. A nemzetközi előtag beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a 0 + billentyűt. A kijelzőn megjelenik **+** jel.
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a billentyűt.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

A rendszeresen hívott személyek nevét és telefonszámát a SIM kártyán és a telefon memóriájában (a telefonkönyvben) tárolhatja. Ekkor a szükséges szám előhívásához elegendő kiválasztani a hívni kívánt személy nevét. A telefonkönyv funkcióval kapcsolatos további információk a 45. oldalon találhatók.

Az utolsó szám újratárcsázása

Az utolsó szám újratárcsázásához nyomja le kétszer egymás után a billentyűt.

A hívásnapló használata

A telefon időrendben tárolja a legutóbb tárcsázott, fogadott vagy nem fogadott 30 híváshoz tartozó telefonszámot. A naplóban első helyen mindig a legutóbbi híváshoz tartozó szám szerepel. Amennyiben egy számhoz több hívás is tartozik, a készülék csak a legutóbbi vonatkozó hívással kapcsolatos információkat tárolja.

A számok újrahívásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Amennyiben a kijelzőn már szerepelnek karakterek, a billentyű lenyomásával térjen vissza készenléti állapotba.

2. Nyomja le a billentyűt.

   A hívásnaplóban az alábbi ikonok szerepelnek:
   - tárcsázott hívások
   - fogadott hívások
   - nem fogadott hívások

3. A tárcsázni kívánt szám kiválasztásához használja a és a billentyűt, amelyekkel a listában lapozhat.
4. A szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt.

A hívásinformációk megtekintésével kapcsolatos információk a “Hívásinformációk” c. fejezetben találhatók a 74. oldalon.

A nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információk megtekintése

Ha valamilyen okból kifolyólag nem tud fogadni egy hívást, akkor is megtudhatja, hogy ki kereste Önt, amennyiben a hívószámok azonosítását lehetővé tevő szolgáltatás rendelkezésre áll. Így szükség esetén visszahívhatja az illetőt.

Készenléti állapotban a nem fogadott hívások száma a nem fogadott hívást követően azonnal megjelenik a kijelzőn.

A nem fogadott hívásra vonatkozó információk azonnali megtekintése céljából az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Nyissa fel a telefonkészülék fedelét.
2. Nyomja le a programbillentyűt.

   A legutolsó nem fogadott híváshoz tartozó információk megjelennek a kijelzőn.
3. A szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt.

A nem fogadott hívásokkal kapcsolatos opciókról a 74. oldalon található “Nem fogadott hívások” c. fejezetben olvashat.

Gyorstárcsázás a telefonkönyvből

A telefonkönyvben tárolt telefonszámok tárcsázásához elegendő egy-két billentyű lenyomása. A témával kapcsolatos további információk az 51. oldalon találhatók.

Hangtárcsázás

Ha az **Aktív flip** menüopcióban a **Hangtárcsázás** opciót választja (lásd 91. oldal), akkor a fedél felhajtását követően a hívni kívánt személy nevének kimondásával felhívhatja az illetőt. A készülék automatikusan tárcsázza a kimondott névhez tárolt telefonszámot. A hangtárcsázással kapcsolatos további információk a 77. oldalon találhatók.

Hívás befejezése

A beszélgetés befejezése után röviden nyomja meg a billentyűt, vagy hajtsa le a készülék fedelét.

Hívás fogadása

Ha valaki hívja Önt, a telefon cseng, és a kijelző közepén látható telefon ikon villog.

Amennyiben a hívófél azonosítható, a kijelzőn megjelenik a telefonszáma (vagy a neve, ha szerepel a telefonkönyvben). Ha a hívófél nem azonosítható vagy **Ismeretlen,** a kijelzőn megjelenik az **Ismeretlen** felirat.

1. A hívás fogadásához hajtsa fel a fedelet. Amennyiben a fedél már fel van hajtva, nyomja le a billentyűt.
2. A beszélgetést a fedél lehajtásával, illetve a billentyű lenyomásával fejezheti be.

Megjegyzés: Hívást a telefonkönyv, illetve a különböző menüopciók használata közben is fogadhat. Ilyenkor azonban a készülék megszakítja az éppen aktuális műveletet.

Hívás elutasítása

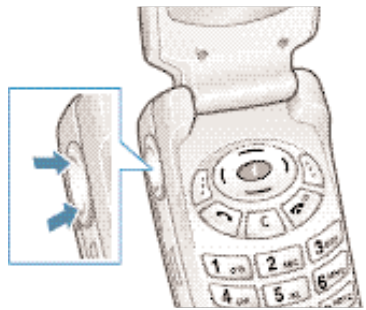
A beérkező hívás elutasításához nyomja le a billentyűt.

Amennyiben a telefon fedele le van hajtva, és az **Oldalsó billentyű** menüopcióban az **Elutasít** opciót választotta, a hívást a készülék oldalán található hangerő-szabályozó billentyűk lenyomásával elutasíthatja (lásd 92. oldal).

Hangerő-szabályozás

Ha beszélgetés közben szabályozni szeretné a hangerőt, használja a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.

A hangerő növeléséhez nyomja le a billentyűt, csökkentéséhez pedig a billentyűt.



Készenléti állapotban, amikor a fedél fel van hajtva, a billentyűk hangerejét a és billentyűkkel szabályozhatja.

Ha a két billentyű valamelyikét hívás beérkezése közben lenyomja és lenyomva tartja, a készülék – az **Oldalsó billentyű** menü beállításaitól függően – vagy elutasítja a hívást, vagy elnémul (lásd 92. oldal).

Opciók hívás közben

A telefon számos olyan vezérlő funkcióval rendelkezik, amelyeket hívás közben is használhat.

A mikrofon kikapcsolása (némítás)

A készülék mikrofonjának átmeneti kikapcsolása lehetővé teszi, hogy beszélgetőpartnere ne hallhassa Önt.

Példa: Mondani kíván valamit valakinek abban a helyiségben, amelyben éppen tartózkodik, de nem szeretné, ha beszélgetőpartnere a telefonban hallaná, amit mond.

A mikrofon átmeneti kikapcsolásához nyomja le a billentyűt.

A kijelző alsó sorában megjelenik a némítást jelző ikon (), és beszélgető partnere immár nem hallja Önt.

A mikrofon visszakapcsolásához nyomja meg ismét a billentyűt. A némítást jelző ikon eltűnik a kijelzőről.

Hívástartás

Az aktuális hívást bármikor várakoztatott állapotba kapcsolhatja. Ilyenkor beszélgetés közben egy másik hívást is kezdeményezhet (amennyiben ezt a szolgáltatást támogatja a hálózat). Ebben az esetben a két hívás közül az egyik aktív, a másik várakozik, és a kettő között lehetősége van váltogatni.

A hívás tartásához nyomja le a **Hívástartás** programbillentyűt. A **Hívás aktiválása** programbillentyű lenyomásával bármikor újraaktiválhatja a hívást.

Amennyiben beszélgetés közben egy újabb hívást kíván kezdeményezni, az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Írja be, vagy keresse ki a telefonkönyvben a tárcsázni kívánt számot.
2. A második szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.

Egy másik módszer:

1. A **Hívástartás** programbillentyű lenyomásával állítsa várakoztatott állapotba az aktuális hívást.
2. A szokásos módon kezdeményezzen egy újabb hívást.

A két hívás közötti váltáshoz nyomja le a vagy a billentyűt.

Ilyenkor az aktuális hívás várakoztatott állapotba kerül, és a korábban várakoztatott hívás aktiválódik, így a másik féllel folytathatja a félbeszakított beszélgetést.

A várakoztatott hívás befejezéséhez nyomja le a programbillentyűt, majd válassza ki a **Várakoztatott hívás bontása** opciót.

Ha be kívánja fejezni a beszélgetés, a hívásokat – hagyományos módon – a billentyű lenyomásával szakíthatja meg.

A Számjegyzetelés opció használata

A Számjegyzetelés opció segítségével hívás közben telefonszámokat rögzíthet készüléke segítségével. A billentyűhangokat a telefon automatikusan lenémítja, hogy azok ne zavarhassák a beszélgetést.

A számjegyzetelés az alábbiak szerint történik.

1. Nyomja le a programbillentyűt, és válassza ki a **Számjegyzetelés** opciót.
2. A numerikus billentyűk segítségével írja be a számot.

   A hívás befejeztével a telefonszám látható marad a kijelzőn.
3. A szám tárolásához használja a **Tárolás** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további információk a 45. oldalon találhatók.

Második hívás fogadása

Egy beérkező hívást akkor is fogadhat, ha éppen telefonbeszélgetést folytat valakivel, feltéve, hogy ezt a szolgáltatást támogatja a hálózat, és a **Hívásvárakoztatás** opciót aktiválta (lásd 111. oldal). Az új hívás érkezését egy figyelmeztető hang jelzi.

Beszélgetés közben a következő módon kell újabb hívást fogadni:

1. A beérkező hívás fogadásához nyomja le a billentyűt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.
2. A két hívás közötti váltáshoz használja a [vagy] billentyűt.

   A várakoztatott hívás bontásához nyomja le a programbillentyűt, és válassza ki a **Várakoztatott hívás bontása** opciót.
3. Az aktuális hívás bontásához nyomja le a billentyűt. Ekkor a várakoztatott hívás automatikusan újraaktiválódik.

Szám keresése a telefonkönyvben

A telefonszámokat hívás közben is ki lehet keresni a készülék telefonkönyvéből.

1. Nyomja le a programbillentyűt.
2. Ha szükséges, a **Telefonkönyv** opció kijelöléséhez nyomja le a vagy a billentyűt. Nyomja le a programbillentyűt.
3. Válassza ki a **Névkeresés** opciót, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A telefonkönyvben szereplő tételek megjelennek a kijelzőn.
4. Írja be a kikeresni kívánt név első néhány betűjét.

   Megjegyzés: A és billentyűk lenyomásával az első bejegyezéstől kezdve is lapozgathat a telefonkönyvben.

   A kijelzőn megjelennek a telefonkönyvben szereplő tételek, és az első helyen az a név szerepel, amelyik megfelel a beírt karaktereknek. Ez a bejegyzés kiemelten jelenik meg.
5. A kiemelten megjelenített tételhez tartozó adatok megtekintéséhez nyomja le a programbillentyűt.

A telefonkönyv funkcióval kapcsolatos részletesebb információk a 45. oldalon találhatók.

Az SMS szolgáltatás használata

A telefon lehetővé teszi, hogy hívás közben is olvashasson vagy írhasson üzeneteket.

1. Nyomja le a programbillentyűt.
2. Az **SMS** opció kijelöléséhez nyomja le a vagy billentyűt. Nyomja le a programbillentyűt.
3. A beérkezett üzenetek elolvasásához, válassza ki a **Bejövő posta** opciót, majd a megfelelő üzenetet.

   Új üzenet írásához használja az **Új üzenet** opciót.

   Az SMS szolgáltatással kapcsolatos részletes információk a 63. oldalon találhatók.

Konferenciahívás kezdeményezése

A konferenciahívás egy olyan hálózati szolgáltatás, amely lehetőséget kínál arra, hogy egyszerre akár hat személy beszélgessen egymással. További információkért forduljon szolgáltatójához.

Konferenciahívás kezdeményezéséhez szükséges teendők

1. Hagyományos módon hívja fel az első résztvevőt.
2. Hagyományos módon hívja fel a második résztvevőt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.
3. Az első résztvevő konferenciahívásba történő bekapcsolásához nyomja le a **Csatlakoztatás** programbillentyűt.

4. Egy újabb személy konferenciahívásba történő bekapcsolásához hívja fel az illetőt a szokásos módon. Nyomja le a **Csatlakoztatás** programbillentyűt.

A beérkező hívásokat úgy csatlakoztathatja a konferenciabeszélgetésbe, hogy fogadja a hívást, és lenyomja a **Csatlakoztatás** programbillentyűt. Ezek a lépések szükség szerint ismételhetők.

Magánbeszélgetés az egyik résztvevővel

1. A vagy billentyű lenyomásával jelölje ki a megfelelő személyt.
2. Nyomja le a programbillentyűt, és válassza ki a **Kiválasztás** opciót.
   Most már magánbeszélgetést folytathat a kiválasztott személlyel. A beszélgetés többi résztvevője pedig tovább beszélgethet egymással.
3. A konferenciabeszélgetéshez való visszatéréshez nyomja le a **Csatlakoztatás** programbillentyűt.

   A konferenciabeszélgetés valamennyi résztvevője ismét hallja egymást.

Résztvevő leválasztása

1. A vagy billentyű segítségével jelölje ki a megfelelő személyt.
2. Nyomja le a programbillentyűt, és válassza ki a **Leválasztás** opciót.

   Ekkor a kiválasztott résztvevővel megszakad a kapcsolat. A többi résztvevővel azonban tovább folytathatja a beszélgetést.
3. A konferenciabeszélgetést a fedél lehajtásával, vagy a billentyű lenyomásával fejezheti be.

A mikrofonos fejhallgató használata

A fülhallgatós mikrofon lehetővé teszi, hogy a telefon kézbevétele nélkül fogadhasson vagy kezdeményezhessen hívásokat. Miután csatlakoztatta a fülhallgatós mikrofont a készülék tetején található csatlakozóaljzatba, a mikrofonon található gomb segítségével az alábbi műveleteket hajthatja végre.

Művelet...	**Nyomja meg a gombot...**
Az utolsó szám újratárcsázása	Készenléti állapotban kétszer.
Hívás fogadása	Amikor beérkezik a hívás.
Hívás befejezése	A beszélgetés befejezése után.

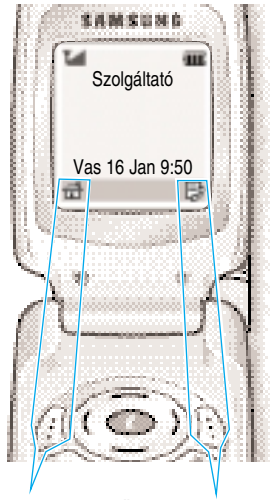
Megjegyzés: Amennyiben az **Aktív flip** menüopcióban a **Hangtárcsázás** vagy a **Hangutasítás** opciót választotta, a hangtárcsázás vagy a hangutasítás szolgáltatásokat a mikrofonos fülhallgatón található gomb megnyomásával is igénybe veheti. A témával kapcsolatos további információk a 91. oldalon találhatók.

Funkció- és opcióválasztás

A telefon több olyan funkciót is kínál, amely lehetővé teszi a telefon által nyújtott szolgáltatások testre szabását. A funkciók menükbe és almenükbe rendezve sorakoznak a készülékben. Az egyes funkciók a két programbillentyű (és) segítségével vehetők igénybe. A menük és almenük lehetőséget kínálnak az egyes funkciók beállításainak megtekintésére és megváltoztatására.

A programbillentyűk szerepe a pillanatnyi kontextustól függően változik. A billentyűk aktuális funkcióját a billentyűk felett található alsó sorban látható felirat vagy ikon jelzi.

Példa:



A bal oldali programbillentyű lenyomásával a menü-funkciókat veheti igénybe.

A jobb oldali program-billentyű lenyomásával a Telefonkönyv funkciót használhatja.

A rendelkezésre álló különböző fukciók/opciók megtekintéséhez, és a megfelelő szolgáltatás kiválasztásához az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Nyomja le a megfelelő programbillentyűt.

2.

Művelet...	**Billentyű...**
A kijelölt • funkció vagy • opció kiválasztása	Bal oldali program-billentyű ( ).
A következő funkció megtekintése, vagy a listában szereplő következő opció kijelölése	billentyű.
Visszatérés az előző funkcióhoz, vagy a listában szereplő előző opcióhoz	billentyű.
Visszatérés az előző menüszintre	Jobb programbillentyű ( ) vagy a billentyű.

Bizonyos funkciók esetében előfordulhat, hogy meg kell adnia a PIN kódot. Ilyenkor írja be a megfelelő kódot, és nyomja le a programbillentyűt.

Szöveg bevitele

A telefon használata közben gyakran szükség van szöveg bevitelére is (pl. amikor nevet tárol telefonkönyvben, indítási üzenetet hoz létre vagy bejegyzéseket készít a naptárban).

Az alábbi szövegbeviteli üzemmódok vehetők igénybe.

- **T9-üzemmód**
  Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a szavak betűit mindössze egyetlen leütéssel írja be a készülékbe. Minden egyes billentyűhöz több betű tartozik. Az billentyű lenyomásakor például a J, K vagy L betűk is megjelenhetnek a kijelzőn. T9 üzemmódban a készülék a helyes szó kiválasztásához az egyes leütéseket automatikusan összeveti azokkal a címszavakkal, amelyek beépített szótárában szerepelnek, így az adott szó beírásához lényegesen kevesebb leütésre van szükség, mint a hagyományos ABC szövegbeviteli üzemmódban.

- **ABC-üzemmód**
  Ebben az üzemmódban a betűket a megfelelő billentyű egyszeri, kétszeri, háromszori vagy négyszeri lenyomásával írhatja be.

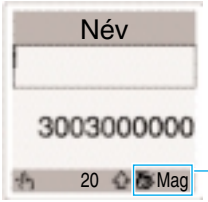
- **Szimbólum-üzemmód**
  Ebben az üzemmódban speciális karakterek bevitelére van lehetőség.

- **Numerikus üzemmód**
  Ebben az üzemmódban számok bevitelére van lehetőség.

T9 a Tegic Communications, Inc. bejegyzett védjegye. Egyesült államokbeli szabadalmi védjegyének száma: 5,818,437/ 5,953,541/6,011,554.

Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás

A karakterek bevitelére alkalmas mező igénybevételekor, a kijelző alsó sorában megjelenik az aktuális szövegbeviteli üzemmódot jelző indikátor.



A szövegbeviteli üzemmódot jelző indikátor: T9-üzemmód

A szövegbeviteli üzemmódok közötti váltáshoz az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Nyomja le az aktuális üzemódot jelző indikátor alatt található jobb oldali programbillentyűt.
2. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a megfelelő üzemmódhoz.

   A **Nyelvválasztás** opció lehetővé teszi a szövegbevitelhez használni kívánt nyelv megváltoztatását.

   Megjegyzés: Amennyiben a menüből az üzemmód megváltoztatása nélkül kíván kilépni, nyomja le a programbillentyűt vagy a billentyűt.
3. A kijelölt üzemmód kiválasztásához nyomja le a programbillentyűt.

Szövegbeviteli üzemmódok közötti gyors váltás

Művelet...	Nyomja le hosszan a...
Numerikus és T9-üzemmód közötti váltás	billentyűt.
Szimbólum- és T9-üzemmód közötti váltás	billentyűt.
ABC- és T9-üzemmód közötti váltás	Jobb oldali program-billentyűt.

A T9-üzemmód használata

T9-üzemmódban a szavak beírása az alábbiak szerint történik.

1. Kezdjen el írni egy szót a - billentyűk segítségével. Betűnként csak egy leütést használjon.

   Példa: A “HELLO” szó beírásához T9-üzemmódban nyomja le a , , , , és billentyűket.

   Beírás közben a szó megjelenik a kijelzőn. Ez a szó azonban minden egyes leütéssel változhat.
2. A teljes szó beírása előtt ne törölje vagy módosítsa a bevitt karaktereket.
3. Amennyiben a szó helyes, kezdje meg a következő szó beírását. Ellenkező esetben nyomja le a billentyűket többször egymás után, hogy megjelenjenek a lenyomott billentyűhöz rendelt egyéb lehetséges szavak.

   Példa: Az “OF” és a “ME” angol szavakban szereplő karakterek ugyanazokon a billentyűkön kapnak helyet: , . A készülék először mindig a leggyakrabban használat szót jeleníti meg.
4. A szavak után hagyjon szóközt a billentyű lenyomásával.

Ha szövegbevitel közben a bal oldali programbillentyű felett megjelenik a **Betűz** felirat, az azt jelenti, hogy a beírni kívánt szó nem szerepel T9 szótárban. A T9 szótárban nem szereplő szavak beírásához váltson át ABC-üzemmódba, vagy hajtsa végre az alábbi lépéseket.

1. Nyomja le a **Betűz** programbillentyűt, vagy nyomja le a jobb oldali programbillentyűt, és válassza ki az **Új szó** opciót.

2. ABC-üzemmódban írja be a megfelelő szót (lásd 41. oldal), majd nyomja le a programbillentyűt.

   A készülék tárolja az új szót a T9 szótárban, és beilleszti azt a szövegbeviteli mezőbe.

3. Folytassa a szövegbevitelt T9-üzemmódban.

Intelligens központozás

Mondatvégi pontok, illetve kötőjelek és aposztrófok beviteléhez nyomja le az billentyűt. T9-üzemmódban a készülék a vonatkozó nyelvtani szabályokat alkalmazza a helyes központozásjelek beillesztésekor.

Példa: Az alábbi angol nyelvű mondatban az billentyű kétszer is szerepel két különböző központozásjel megjelenítés céljából.

Kisbetű és nagybetű közötti váltás

A beírni kívánt betű(k) betűállásának megváltoztatásához nyomja le a billentyűt. Három betűállás közül választhat, úm.:

- Kisbetű (nincs indikátor)
- Kezdő nagybetű ( )
- Nagybetű ( )

Lapozás

A kurzor jobbra vagy balra történő mozgatásához használja a vagy billentyűt.

Betűk és szavak törlése

Művelet...	Billentyű...
A kurzortól balra található betű törlése	Nyomja le a billentyűt.
Az kijelzőn látható összes betű törlése	Nyomja le hosszan a billentyűt,és válassza ki a **Teljes törlés** opciót.
Bevitt adatok törlése, és visszatérés az előző menüszintre	Nyomja le hosszan a billentyűt, majd válassza ki a **Vissza** opciót.

Az ABC-üzemmód használata

ABC-üzemmódban nyomja le a használni kívánt betűvel megjelölt billentyűt:
- egyszer a billentyűn szereplő első betű megjelenítéséhez,
- kétszer a második betű megjelenítéséhez,
- és így tovább.

Példa: A “C” betű megjelenítéséhez nyomja le háromszor egymás után a billentyűt. A “K” betű megjelenítéséhez nyomja le kétszer egymás után az billentyűt. Bizonyos betűk esetben tehát a betű beviteléhez több leütés szükséges.

Megjegyzés: Egy újabb billentyű lenyomásakor a kurzor elmozdul jobbra. Amennyiben ugyanazt a betűt kétszer kívánja beírni (vagy ugyanazon billentyű segítségével egy másik betűt szeretne beírni), várjon néhány másodpercig, amíg a kurzor automatikusan jobbra nem mozdul, majd válassza ki a következő karaktert.

Az alábbi táblázatban a rendelkezésre álló karakterek szerepelnek. Az alábbi táblázatban a rendelkezésre álló karakterek szerepelnek. A nyelvbeállítástól függően a készülék által használt karakterek eltérőek lehetnek az itt feltüntetett karakterektől.
A nyelvet a következő opciók segítségével választhatja ki:

- **Nyelvválasztás**; lásd 38. oldal
- **Beviteli üzemmód** (**5-4-3**); lásd 87. oldal

Billentyű	Karakterek a kijelzés sorrendjében	
	Nagybetők	Kisbetők
1	. , - ? ! ‘ @ : 1	. , - ? ! ‘ @ : 1
2	A B C Á Ä Ă Â Ą Ć Č 2	a b c á ä ă â ą ć č 2
3	D E F É Ë Ě Ę Ď Đ 3	d e f é ë ě ę d' đ 3
4	G H I Í Î 4	g h i í î 4
5	J K L Ĺ Ľ Ł 5	j k l Í l' ł 5
6	M N O Ó Ö Ő Ô Ń Ň 6	m n o ó ö ő ô ń ň 6
7	P Q R S Ŕ Ř Ś Š Ş 7	p q r s ŕ ř ś š ş ß 7
8	T U V Ú Ü Ű Ť Ţ Ů 8	t u v ú ü ű t' ţ ů 8
9	W X Y Z Ý Ź Ž Ż 9	w x y z ý ź ž ż 9
0	0	0

Kisbetű és nagybetű közötti váltás

A begépelni kívánt betű(k) betűállásának megváltoztatásához nyomja le a * billentyűt. Három betűállás közül választhat, úm.:

- Kisbetű (nincs indikátor)
- Kezdő nagybetű (⇧)
- Nagybetű (⇪)

Szóköz beillesztése

Szóköz beszúrásához nyomja le a # billentyűt.

Lapozás

A kurzor jobbra vagy balra történő mozgatásához használja a ❲ vagy ❳ billentyűt.

Betűk és szavak törlése

Művelet...	Billentyű...
A kurzortól balra található betű törlése	Nyomja le a C billentyűt.
Az kijelzőn látható összes betű törlése	Nyomja le hosszan a C billentyűt,és válassza ki a **Teljes törlés** opciót.
Bevitt adatok törlése, és visszatérés az előző menüszintre	Nyomja le hosszan a C billentyűt, majd válassza ki a **Vissza** opciót.

A szimbólum-üzemmód használata

Szimbólum-üzemmódban különböző szimbólumokat lehet beilleszteni a szövegbe.

Művelet...	Billentyű...
További szimbólumok megjelenítése	—, —, (vagy) billentyű.
Szimbólum beszúrása	A megfelelő billentyű.
Visszaváltás az előző szövegbeviteli üzemmódba	billentyű.

A numerikus üzemmód használata

Numerikus üzemmódban számok bevitelére van lehetőség. A használni kívánt számjegyek beviteléhez nyomja le a hozzájuk tartozó billentyűket, majd váltson át a megfelelő szövegbeviteli üzemmódba.

Telefonkönyv

A készülék telefonkönyvének kezelésére az alábbi funkciók szolgálnak.

Telefonkönyv: telefonkönyv-tételek létrehozására, keresésére és kezelésére, a gyorstárcsázási funkció beállítására, továbbá hangminták rögzítésére szolgál.

Számkezelõ: saját szám beírására és törlésére, hívócsoportok beállítására, valamint a memóriaállapot ellenõrzésére szolgál.

Szolgáltatások: a SIM kártyától függõen szolgáltatáshívó számok vagy információs számok tárcsázására szolgál.

Ezeket a funkciókat a programbillentyű lenyomását követõen a —, —, (és) billentyűk segítségével történõ lapozással veheti igénybe.

Új tétel tárolása a telefonkönyvben

A készülék telefonkönyvében szereplő telefonszámokat és a hozzájuk rendelt neveket egyrészt a SIM kártya memóriájában, másrészt a telefon – 2000 név tárolására képes – memóriájában lehet tárolni. A telefon memóriájában tárolt nevekhez legfeljebb öt telefonszám tartozhat.

Egy telefonszámot kétféleképpen lehet tárolni:

- a **Tárol** programbillentyű készenléti állapotban történő lenyomásával,
- a **Telefonkönyv** menüben található **Új bejegyzés** opció segítségével.

Szám tárolása készenléti állapotban

A szám beírásának megkezdésekor a bal oldali programbillentyű felett megjelenik a **Tárol** felirat, amely lehetővé teszi a szám tárolását a telefonkönyvben.

1. Üsse be a tárolandó telefonszámot.

Megjegyzés:

- Amennyiben a szám beírásakor hibát követ el, a C billentyű segítségével lehetősége van javítani. A témával kapcsolatos további információk a 23. oldalon találhatók.
- Az egyes speciális telefonszolgáltatásokhoz (pl. telefonos banküglyletek) szükséges tárcsázási szünet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a * billentyűt. A szünet jeleként a kijelzőn megjelenik egy "P" betű.

2. Ha biztos abban, hogy a szám helyes, nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.

3. Válassza ki azt a memóriát, amelyben a számot tárolni szeretné (**Telefon** vagy **SIM**), majd nyomja le a programbillentyűt.

Megjegyzés: Ha új telefont vásárol, a SIM kártya áthelyezésével a kártyán tárolt számok az új készüléken is hozzáférhetőek lesznek, míg a régi telefonban tárolt számokat külön tárolnia kell az új készülékben.

4. Írja be a számhoz tartozó nevet.

   A név hosszának felső határa a SIM kártyától függ. A karakterek beírásával kapcsolatos információk a 37. oldalon találhatók.

5. Miután beírta a megfelelő nevet, nyomja le a programbillentyűt.

6.

Ha...	Akkor...
a SIM opciót választotta	• Írja be a használni kívánt memóriahely számát. • Nyomja le a programbillentyűt. A készülék tárolja a számot, és az új tétel megjelenik a kijelzõn. • A /Ⓘ billentyű vagy a programbillentyű lenyomásával állítsa a készüléket készenléti állapotba.

Ha...	Akkor...
a Telefon opciót választotta	• A (vagy) billentyű, majd a programbillentyű lenyomásával válasszon ki egyet az alábbiakban ismertetett kategóriák közül. • A programbillentyű lenyomásával, és a **Számot szerkeszt** opció kiválasztásával szükség szerint írja be a további kategóriákba tartozó számokat. A számokhoz tartozó neveket a **Név megváltoztatása** opció segítségével módosíthatja. • A /Ⓘ billentyű vagy a programbillentyű lenyomásával állítsa a készüléket készenléti állapotba.

Mobil/**Otthoni**/**Irodai**/**Fax**/**Egyéb**: a számok típus szerinti csoportosítására szolgál.

E-mail: e-mail cím tárolására szolgál (a telefon memóriája legfeljebb 200 e-mail cím tárolására képes).

URL: URL cím tárolására szolgál (a telefon memóriája legfeljebb 100 URL-cím tárolására képes).

Csoport: a telefonkönyvben tárolt tétel hívócsoporthoz való hozzárendelésére szolgál. A szám hívócsoportból való eltávolításához válassza ki a **Semelyik** opciót. A hívócsoportokra vonatkozó beállítások módosításával kapcsolatos információk az 54. oldalon találhatók.

Grafika : adott személytől érkező hívás esetén megjelenő kép kiválasztására szolgál.

Figyelmeztetés: adott személytől érkező hívás esetén világító szín (működésjelző fény színe), valamint a megszólaló dallam kiválasztására szolgál.

Telefonszám tárolása a Telefonkönyv menü segítségével

1. A telefonkönyv igénybevételéhez készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A — vagy — billentyű segítségével lapozzon az **Új bejegyzés** opcióhoz, majd nyomja le a programbillentyűt.
3. A szám tárolásához kövesse a 45. oldalon szereplő utasításokat az 1. lépéstől kezdve.

Telefonszám keresése a telefonkönyvben, a szám tárcsázása

1. A **Telefonkönyv** menü igénybevételéhez készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A — vagy — billentyűk segítségével válassza ki az alkalmazni kívánt kereséstípust (**Névkeresés** vagy **Számkeresés**).
3. Írja be a keresett név vagy szám első néhány karakterét.

   A kijelzőn megjelennek a telefonkönyvben szereplő tételek. Az első helyen az a név szerepel, amelyik megfelel a beírt karaktereknek. Ez a bejegyzés kiemelten jelenik meg.
4. Ha szükséges, a — vagy — billentyű segítségével lapozzon a keresett tételhez.
5. Miután megtalálta a keresett tételt, nyomja le a programbillentyűt.

6.

Művelet...	Billentyű...
A megjelenített szám tárcsázása	billentyű.
A rendelkezésre álló opciók használata	programbillentyű. A témával kapcsolatos részletes információk a 49. oldalon találhatók.

A telefonkönyv-opciók használata

Az opciók igénybevételéhez az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Amikor a kijelzőn a kiválasztott tétel látható, nyomja le a programbillentyűt.
   Az első rendelkezésre opció kiemelten jelenik meg a kijelzőn.
2. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a használni kívánt opcióhoz.
3. Nyomja le a programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Szerkeszt (SIM-memória)
Ez az opció a kiválasztott név és szám szerkesztését teszi lehetővé.

Számot szerkeszt (telefonmemória)
Ez az opció a kiválasztott szám szerkesztését teszi lehetővé. Amennyiben a kiválasztott kategóriában még nem szerepel telefonszám, lehetősége van egy új szám tárolására.

Név megváltoztatása (telefonmemória)
Ez az opció lehetővé teszi a kiválasztott tételhez tartozó név megváltoztatását.

A korábbi név törléséhez használja a C billentyűt.
A karakterek bevitelével kapcsolatos információk a 37. oldalon találhatók.

SMS küldése
Ez az opció lehetővé teszi, hogy a kiválasztott számra SMS üzenetet küldhessen. Az üzenetküldéssel kapcsolatos további információk a 66. oldalon találhatók.

Másol
Ez az opció lehetővé teszi a kiválasztott tétel telefonmemóriából SIM-memóriába történő átmásolását, és viszont.

Bejegyzés törlése
Ez az opció lehetővé teszi a kiválasztott tétel telefonkönyvből történő törlését. Törlési szándékát a programbillentyű lenyomásával meg kell erősítenie. Ha mégsem kívánja törölni az adott tételt, nyomja le a programbillentyűt.

Gyorstárcsázás

A gyorstárcsázási funkció segítségével a telefon memóriájában tárolt telefonszámok közül nyolcat a számhoz rendelt egyetlen numerikus billentyű nyomva tartásával is tárcsázhat.

Gyorstárcsázási beállítások

1. A **Telefonkönyv** menü igénybevételéhez készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a **Gyorstárcsázásra kijelölt számok** opcióhoz, majd nyomja le a programbillentyűt.
3. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a megfelelő tételhez, majd nyomja le a programbillentyűt.
4. Írja be a számot, és nyomja le a — billentyűt, majd írjon be egy nevet, és nyomja le a programbillentyűt. Amennyiben a telefonkönyvből kívánja kiválasztani a számot, nyomja le a programbillentyűt. A készülék automatikusan menti a bejegyzést.

Gyorstárcsázási beállítások törlése

Válassza ki azt a gyorstárcsázásra kijelölt számot, amelyet törölni szeretne a gyorsan tárcsázható számok listájából, majd nyomja le a programbillentyűt. A C billentyű segítségével törölje a telefonszámot és a nevet, majd nyomja le a billentyűt.

A gyorstárcsázási funkció használata

Készenléti állapotban nyomja le és tartsa lenyomva a gyorstárcsázásra kijelölt számok listájában szereplő tételhez rendelt megfelelő numerikus billentyűt (2 ABC - 9 WXYZ).

Megjegyzés: Az 1 billentyűhöz rendelt szám a hangposta hívószáma.

Hangtárcsázás

A hangtárcsázási funkció segítségével a telefon memóriájában tárolt telefonszámok közül 20-hoz hangminta rendelhető. A hangtárcsázási funkció használatával kapcsolatos részletes információk 77. oldalon találhatók.

Hangminta létrehozása

1. A **Telefonkönyv** menü igénybevételéhez készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A vagy billentyűk segítségével lapozzon a **Hangtárcsázásra kijelölt számok** opcióhoz, majd nyomja le a programbillentyűt.
3. A vagy a billentyű segítségével lapozzon a megfelelő tételhez, majd nyomja le a programbillentyűt.
4. A hangmintaként tárolni kívánt név rögzítéséhez mondja ki hangosan a nevet.
5. A készülék kérésére megerősítésként mondja ki ismét a nevet.

   A megfelelően rögzített hangmintát a készülék tárolja.
6. Írja be a számot, és nyomja le a billentyűt, majd írjon be egy nevet, és nyomja le a programbillentyűt. Amennyiben a telefonkönyvből kívánja kiválasztani a számot, nyomja le a programbillentyűt. A készülék automatikusan menti a bejegyzést.

A hangtárcsázási opciók használata

Lejátszás: a tételhez rendelt hangminta lejátszására szolgál.

Törlés: a tétel törlésére szolgál. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor nyomja le a programbillentyűt.

A hangtárcsázási funkció használata

Amennyiben az **Aktív flip** opcióban a **Hangtárcsázás** lehetőséget jelölte meg (lásd 91. oldal), hajtsa fel a telefon fedelét, és mondja ki hangosan a nevet. A készülék automatikusan tárcsázza az elhangzott névhez tárolt telefonszámot.

Egy másik lehetőség: használja a **Hangtárcsázás** menüopcióban található **Aktiválás** opciót.

A SIM kártyán tárolt számok tárcsázása

A SIM kártyán tárolt telefonszámokat bármikor könnyedén tárcsázhatja.

A SIM kártyán tárolt számok tárcsázásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Írja be annak a memóriahelynek a számát, amelyen a tárcsázni kívánt számot tárolta.
2. Nyomja le a billentyűt.
   A kijelzőn megjelenik a megadott memóriahelyen tárolt név és szám.
3. Nyomja le a **Tárcsázás** programbillentyűt vagy a billentyűt.

Csoportbeállítások módosítása

A hívócsoportokkal kapcsolatos beállítások tetszés szerint megváltoztathatók.

1. Készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A ❩ billentyű segítségével lapozzon a **Számkezelő** menühöz.
3. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a **Csoportbeállítások** menüponthoz, majd nyomja le a programbillentyűt.
4. A — vagy a — billentyű lenyomásával válassza ki a megfelelő hívócsoportot, majd nyomja le a programbillentyűt.
5. A — vagy a — billentyű lenyomásával lapozzon a megfelelő opcióhoz, majd nyomja le a programbillentyűt. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

   Dallam: az adott hívócsoportba tartozó számokról érkező hívásokhoz rendelhető csengődallam kiválasztására szolgál.

   Szín: az adott hívócsoportba tartozó számokról érkező hívásokhoz rendelhető színjelzés (működésjelző fény színe) kiválasztására szolgál.

   Grafika: az adott hívócsoportba tartozó számokról érkező hívásokhoz rendelhető kép kiválasztására szolgál.

   Név megváltoztatása: az adott hívócsoport nevének megváltoztatására szolgál (a karakterek bevitelével kapcsolatos információk a 37. oldalon találhatók).

6. Végezze el a szükséges módosításokat, majd nyomja le a programbillentyűt.
7. Egyéb beállítások esetleges megváltoztatása céljából ismételje meg az 5. és 6. lépéseket.
8. A módosítások elvégzését követően, a menüből való kilépés céljából nyomja le a programbillentyűt vagy a /⏻ billentyűt.

Egyéb telefonkönyv-opciók használata

Saját szám tárolása

A telefon lehetőséget kínál arra, hogy saját telefonszámát (számait) névvel együtt tárolja a készülékben. A tárolható telefonszámok számát a SIM kártya határozza meg.

1. Készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A ❩ billentyű segítségével lapozzon a **Számkezelő** menühöz.
3. Jelölje ki a **Saját szám** opciót, majd nyomja le a programbillentyűt.
4. Válasszon ki egy tételt, majd nyomja le a programbillentyűt.
5. Írja be a számot, majd a — billentyű lenyomásával lapozzon a **Név** mezőhöz.
6. Írja be a nevet, majd nyomja le a programbillentyűt.
7. A menüből való kilépéshez nyomja le a programbillentyűt vagy a /⏻ billentyűt.

A saját szám eltávolításához az 5. és 6. lépésben törölje a telefonszámot és a nevet, majd nyomja le a programbillentyűt.

Memóriaállapot ellenőrzése

Ezzel a funkcióval ellenőrizheti, hogy hány tétel szerepel a telefonkönyvben (kártya- és telefonmemória), illetve hogy hány szabad hely van még.

1. Készenléti állapotban nyomja le a program-billentyűt.
2. A ❩ billentyű segítségével lapozzon a **Számkezelő** menühöz.
3. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a **Memória állapota** menüponthoz, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A kijelzőn memóriatípusonként megjelenik a felhasznált memóriahelyek száma, illetve a teljes memóriakapacitás.
4. A menüből való kilépéshez nyomja le a program-billentyűt vagy a ⏻/⏻ billentyűt.

Szolgáltatáshívó számok és információs számok tárcsázása

Megjegyzés: Ezt a szolgáltatást nem minden SIM kártya támogatja.

1. Készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A ❨ vagy a ❩ billentyű segítségével lapozzon a **Szolgáltatások** menüponthoz.
3. A — vagy a — billentyű segítségével válassza ki a megfelelő opciót, majd nyomja le a programbillentyűt.

   Szolgáltatáshívó számok: ez az opció lehetővé teszi a szolgáltatáshívó számok jegyzékének megtekintését, és a számok tárcsázását.

   Információk: ez az opció lehetővé teszi az információs számok faszerkezetben történő megtekintését, és hívások kezdeményezését.
4. A — vagy — billentyűk segítségével lapozzon a megfelelő számhoz, majd a szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt.

A menü használata

A telefon számos olyan szolgáltatást kínál, melyek segítségével saját igényeinek megfelelően beállíthatja a készüléket. Ezek a funkciók menükbe és almenükbe szedve sorakoznak a telefonkészülékben.

Az egyes menükhöz és almenükhöz a bal oldali programbillentyű készenléti állapotban történő lenyomásával, és a navigációs billentyűk segítségével férhet hozzá.

1. A menürendszerbe való belépéshez készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt.
2. A főmenük között a (és) billentyűk segítségével lapozhat.
3. Az almenük között a — és — billentyű segítségével lapozhat. A kiválasztott almenü igénybevételéhez nyomja le a programbillentyűt.

   Ha a kiválasztott almenü további menüpontokat tartalmaz, ismételje meg ezt a lépést.
4. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki a használni kívánt beállítást.
5. A beállítások mentéséhez nyomja le a program-billentyűt.

Megjegyzés: Az előző menüszintre a programbillentyű vagy a /⏻ billentyű lenyomásával térhet vissza.

A menüket és almenüket a megfelelő menüszámok beütésével is igénybe veheti.

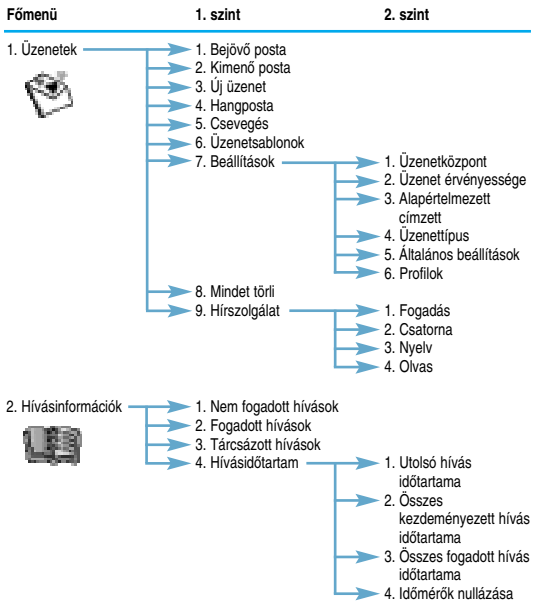
Példa: A **Nem fogadott hívások** menüopció használatához készenléti állapotban nyomja le a , 2 abc, 1 ∞ billentyűket.

A menüfunkciók listája

A különböző menük segítségével ellenőrizheti és módosíthatja a telefonkészülék beállításait. Az alábbiakban a menüszerkezet vázlatos ábrája található.

A listában a menüopciók mellett feltüntetett számok nem minden esetben egyeznek a készülékben található számokkal. Bizonyos számok különbözhetnek, attól függően, hogy a SIM kártya milyen szolgáltatásokat támogat.

Megjegyzés: A 0. menü csak abban az esetben látható a kijelzőn, ha a SIM kártya támogatja a **SIM-alkalmazás** funkciót. Ez a funkció hálózati szolgáltatásnak minősül. A témával kapcsolatos további információkért forduljon szolgáltatójához.

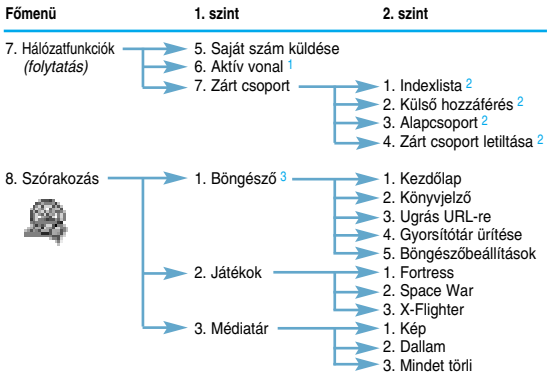


A menü használata

Főmenü	1. szint	2. szint
2. Hívásinformációk *(folytatás)*	5. Híváskölts[1]	1. Utolsó hívás költsége
		2. Összes hívás költsége
		3. Maximális híváskölts
		4. Számlálók nullázása
		5. Maximális híváskölts beállítása
		6. Ár/egység
3. Hangfunkciók	1. Hangtárcsázás	1. Felvétel
		2. Aktiválás
		3. Egyet töröl
		4. Mindet lejátssza
		5. Mindet törli
	2. Hangutasítás	1. Felvétel
		2. Aktiválás
		3. Mindet lejátssza
		4. Mindet törli
	3. Hangjegyzet	1. Felvétel
		2. Lejátszás
		3. Egyet töröl
		4. Mindet törli
4. Hangbeállítások	1. Beérkező hívások	1. Dallam
		2. Csengetés hangereje
		3. Figyelmeztetés típusa
	2. Üzenetek	1. Hangjelzés
		2. Figyelmeztetés típusa
		3. Jelzésgyakoriság
	3. Hangos súgó hangereje	
	4. Kapcsolási hang	
	5. Billentyűhang	
	6. Percjelző	
	7. Csendes üzemmód	
5. Telefon beállítása	1. Indítási üzenet	
	2. Kijelző	1. Be- és kikapcsolási kép
		2. Fő kijelző
		3. Külső kijelző
		4. Fő kijelző kontrasztja
		5. Külső kijelző kontrasztja
		6. Háttérvilágítás
	3. Működésjelző fény	
	4. Nyelv	
	5. Biztonsági beállítások	1. PIN ellenőrzés
		2. PIN módosítás
		3. SIM-zár
		4. FDN-üzemmód[1]
		5. PIN2 módosítása

Főmenü	1. szint	2. szint
5. Telefon beállítása *(folytatás)*	6. Gyorsmenü	1. Hangutasítás
		2. Navigálás
	7. Automatikus újrahívás	
	8. Aktív flip	
	9. Oldalsó billentyű	
	0. Gyári beállítások visszaállítása	1. Hangbeállítások
		2. Telefon beállítása
		3. Összes beállítás
6. Napló	1. Új jegyzet	
	2. Naptár	
	3. Teendők	
	4. Óra	
	5. Ébresztő	
	6. Számológép	
	7. Átváltás	1. Pénznem
		2. Hosszmérték
		3. Súlymérték
		4. Űrmérték
		5. Területmérték
		6. Hőmérséklet
	8. Időzítő	
	9. Stopper óra	
7. Hálózatfunkciók	1. Hívásátirányítás	1. Minden hívást átirányít
		2. Ha foglalt
		3. Ha nincs válasz
		4. Ha nem elérhető
		5. Nem elérhető[1]
		6. Mindet törli
	2. Híváskorlátozás	1. Kimenő hívások
		2. Nemzetközi hívások
		3. Nemzetközi kivéve haza
		4. Bejövő hívások
		5. Bejövő hívások külföldön
		6. Minden korlátozás törlése
		7. Korlátozási jelszó módosítása
	3. Hívásvárakoztatás	1. Hanghívások
		2. Faxhívások
		3. Adathívások
		4. Minden korlátozás törlése
	4. Hálózatválasztás	

[1] Csak abban az esetben jelenik meg, ha a SIM kártya támogatja ezt a szolgáltatást.



1 Csak abban az esetben jelenik meg, ha a SIM kártya támogatja ezt a szolgáltatást.

2 Csak abban az esetben jelenik meg, ha a zárt csoport funkció aktiválva van.

3 Nem minden esetben jelenik meg. Előfordulhat, hogy a hálózati szolgáltató nem támogatja ezt a szolgáltatást.

Üzenetek

Ez a menü rövid szöveges üzenetek (SMS) írására, küldésére és tárolására szolgál. A készülék ezenkívül alkalmas képet vagy dallamot tartalmazó üzenetek küldésére és fogadására is, továbbá támogatja a hangposta szolgáltatást.

Megjegyzés: A szolgáltatás csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a hálózat támogatja azt. A témával kapcsolatos további információkért forduljon szolgáltatójához.

A készülékben tárolható bejövő és a kimenő üzenetek számát a telefon és a SIM kártya memóriakapacitása szabja meg. Amennyiben az üzenetmemória megtelt, a ✉ ikon villogni kezd, és a kijelzőn megjelenik egy hibaüzenet. Ilyenkor a készülék nem képes újabb üzeneteket fogadni. A felesleges üzenetek törléséhez használja a **Törlés** vagy a **Mindet törli** opciót. A témával kapcsolatos részletes információk a 71. oldalon találhatók.

Bejövő posta (1-1 menü)

A fogadott üzeneteket a készülék a Bejövő posta mappában tárolja. A készülék az SMS üzeneteket általában a SIM memóriában tárolja, míg képet vagy dallamot tartalmazó üzenetek a telefon memóriájában tárolódnak.

Új üzenet fogadásakor a kijelzőn megjelenik a ✉ ikon, és az üzenetekre vonatkozó hangbeállításoknak megfelelően egy figyelmeztető hang hallható. A témával kapcsolatos részletes információk a 82. oldalon találhatók.
Az üzenet azonnali elolvasásához nyomja le a bal oldali programbillentyűt. Kilépésre a jobb oldali programbillentyű szolgál.

A **Bejövő posta** mappában a beérkezett üzenetek mellett megjelenik:
- az üzenetküldő telefonszáma (vagy neve, ha szerepel a telefonkönyvben),
- az üzenet állapotát jelző ikon (olvasott, olvasatlan üzenet esetében).

Az üzenet megtekintése céljából lapozzon az üzenethez, majd nyomja le a programbillentyűt. A kijelzőn megjelenik:
- az üzenet fogadásának dátuma és időpontja,
- az üzenet tárolására szolgáló memóriatípust jelző ikon (a SIM-memória, a telefonmemória esetében),
- az üzenet tartalma.

Az üzenetekben történő lapozáshoz használja a vagy a billentyűt.

A képet vagy dallamot tartalmazó üzenetekben történő lapozáshoz használja a , , (vagy) billentyűt. Dallamot tartalmazó üzenetelemek kiválasztásakor, a készülék lejátssza az adott dallamot.

A programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók közül választhat.

Törlés: az üzenet törlésre szolgál.

Küldés: az üzenet harmadik fél részére történő elküldésére szolgál.

Szerkesztés: az üzenet szerkesztésére szolgál.

Áthelyezés: az üzenet SIM kártyáról telefonmemóriába történő áthelyezésére szolgál.

Visszahív: az üzenet küldőjének visszahívására szolgál. Az opció kiválasztásakor a készülék automatikusan tárcsázza az üzenet küldő telefonszámát.

Számmásoló: az üzenetben szereplő szám kimásolására szolgál. A kimásolt szám felhívható vagy tárolható a telefonkönyvben.

Média kivágása: különböző médiaelemek (hangok, képek) kivágására és a készülék médiatárába történő áthelyezésére szolgál. A kivágott médiaelemek felhasználhatók üzenetíráshoz. A témával kapcsolatos részletes információk a 66. oldalon találhatók.

Válasz: szöveges válaszüzenet küldésére szolgál.

Csevegés: szöveges üzenetek segítségével történő írásos párbeszéd folytatását teszi lehetővé (lásd 69. oldal).

Kimenő posta (1-2 menü)

A Kimenő posta mappában a korábban elküldött vagy tárolt üzenetek találhatók.

A **Kimenő posta** mappában az elküldött vagy tárolt üzenetek mellett megjelenik:
- a címzett telefonszáma (vagy neve, ha szerepel a telefonkönyvben),
- az üzenet állapotát jelző ikon (elküldött, elküldetlen üzenet esetében).

Az üzenet megtekintése céljából lapozzon az üzenethez, majd nyomja le a programbillentyűt. A kijelzőn megjelenik:
- az üzenet állapota (Elküldve vagy Elküldendő),
- az üzenet tárolására szolgáló memóriatípust jelző ikon (a SIM-memória, a telefonmemória esetében),
- az üzenet tartalma.

Az üzenetekben történő lapozáshoz használja a — vagy a — billentyűt. A programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók közül választhat.

Törlés: az üzenet törlésre szolgál.

Küldés: az üzenet harmadik fél részére történő elküldésére szolgál.

Szerkesztés: az üzenet szerkesztésére szolgál.

Áthelyezés: az üzenet SIM kártyáról telefonmemóriába történő áthelyezésére szolgál.

Számmásoló: az üzenetben szereplő szám kimásolására szolgál. A kimásolt szám felhívható vagy tárolható a telefonkönyvben.

Új üzenet (1-3 menü)

Ennek a menünek a segítségével szöveget, képet és dallamot tartalmazó üzeneteket írhat.

1. Írja meg az üzenetet.

   Megjegyzés: A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 37. oldalon találhatók.

2. Miután az üzenet elkészült, nyomja le a programbillentyűt.

3. A — vagy — billentyű segítségével lapozzon a használni kívánt opcióhoz. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

   Szöveg: a szöveg formázására szolgál. A szöveg mérete és a behúzás változtatható, továbbá lehetőség van félkövér, dőlt, aláhúzott vagy áthúzott karakterek használatára is. A különböző formázási beállítások tetszés szerint kombinálhatók.

Média csatolása: képek, animációk és/vagy dallamok üzenethez csatolására szolgál. Válassza ki a megfelelő kategóriát: **Kép csatolása**, **Animáció csatolása** vagy **Dallam csatolása**. Igénybe veheti a gyári médiaelemeket, vagy tetszés szerint kiválaszthat egy elemet a médiatárban tárolt saját elemek közül (lásd 127. oldal).

Üzenetsablonok: előre megírt szöveg üzenetbe történő beillesztésére szolgál. Az **Üzenetsablonok** menüopció segítségével válasszon ki egyet a rendelkezésre álló tíz üzenetsablon közül (lásd 70. oldal).

Küldés: az üzenet elküldésére szolgál.

Speciális küldés: a **Beállítások** menüopcióban meghatározott profil alapján történő üzenetküldésre szolgál (lásd 70. oldal).

Üzenet tárolása: későbbi időpontban elküldendő üzenet tárolására szolgál. Az üzenet a Kimenő posta mappába kerül.

4. A kész üzenet elküldéshez válassza a **Küldés** vagy a **Speciális küldés** opciót.

   Amennyiben csak tárolni szeretné az üzenetet, válassza ki az **Üzenet tárolása** opciót, és a tároláshoz használni kívánt memóriahelyet.
   Ebben az esetben a következő lépéseket már nem szükséges végrehajtania.

5.

Ha...	Akkor...
A **Küldés** opciót választotta	Adja meg a címzett telefonszámát.
A **Speciális küldés** opciót választotta	• Válasszon egy profilt. • Adja meg a címzett telefonszámát.

Megjegyzés:
- Telefonszám telefonkönyvből történő előhívásához használja a programbillentyűt.
- Az **Új** programbillentyű segítségével akár öt telefonszámot is megadhat.
- Visszalépéshez használja a /Ⓟ billentyűt.

6. Nyomja le a programbillentyűt.
A készülék elküldi az üzenetet.

Megjegyzés: Amennyiben az üzenetküldés sikertelen, a kijelzőn megjelenik a "Hiba" felirat. Újraküldés céljából nyomja le az **Újra** programbillentyűt. Az üzenet új címzett részére történő elküldéséhez pedig használja a programbillentyűt.

Hangposta (1-4 menü)

Hangpostafiók számának tárolása

A hangposta szolgáltatás igénybevétele előtt a szolgáltatótól kapott hangpostafiók-számot tárolni kell a készülékben.

A hangpostafiók-szám tárolása céljából válassza ki a **Hangposta** menüopciót, írja be a számot (és a postafiók nevét, ha szükséges), majd nyomja le a bal oldali programbillentyűt.

Hangüzenetek meghallgatása

Új hangüzenet fogadásakor a kijelzőn megjelenik a hangposta ikonja, és az üzenetekre vonatkozó hangbeállításoknak megfelelően egy figyelmeztető hang hallható. A témával kapcsolatos részletes információk a 82. oldalon találhatók.

A hangüzenetek meghallgatásának három módja van.

1. A hangüzenet fogadását követően nyomja le a bal oldali programbillentyűt, és kövesse az utasításokat.
2. Készenléti állapotban nyomja le hosszan a 1 billentyűt.
3. Tárcsázza a hangpostafiók számát, és kövesse az utasításokat.

Csevegés (1-5 menü)

E menüopció segítségével szöveges üzenetek formájában párbeszédet folytathat egy másik személlyel.

Csevegés kezdeményezéséhez az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Adja meg az azonosítót, amellyel a csevegés során azonosítani kívánja magát, majd nyomja le a billentyűt.
2. Írja be a másik fél telefonszámát, majd nyomja le a programbillentyűt. Egy másik módszer: nyomja le a programbillentyűt.
3. Hagyományos módon írja meg az üzenetet, és elküldéséhez használja a programbillentyűt.

4. A válaszüzenet fogadásakor a feladó azonosítójával jelölt üzenet az Ön azonosítójával jelölt eredeti üzenet alatt jelenik meg a kijelzőn.
5. Írja meg a választ, majd a programbillentyű lenyomásával küldje el.
6. A fenti lépéseket ismételje meg minden egyes üzenet esetében.

Üzenetsablonok (1-6 menü)

E menü segítségével üzenetsablon formájában tárolhatja a tíz leggyakrabban használt üzenetet ill. üzenetrészletet. A menü igénybevételekor a kijelzőn megjelenik az üzenetsablonok listája.

1. A — vagy a — billentyű segítségével lapozzon a felhasználni kívánt üzenethez vagy egy üres üzenethelyhez.
2. Új üzenet létrehozásához, vagy a régi üzenetek szerkesztéséhez használja a programbillentyűt.
3. Az üzenet tárolásához nyomja le a **Tárolás** programbillentyűt.

Beállítások (1-7 menü)

Ez a menü az SMS üzenetekre vonatkozó alapinformációk beállítását teszi lehetővé.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Üzenetközpont: az üzenetek elküldéséhez szükséges SMS üzenetközpont számának tárolását és megváltoztatását teszi lehetővé. Az üzenetközpont számát a szolgáltatótól kell beszereznie.

Üzenet érvényessége: az elküldött üzenetek üzenetközpontban történő tárolására és az újraküldési kísérletekre vonatkozó időtartam beállítását teszi lehetővé.

Alapértelmezett címzett: az üzenetküldéshez alapértelmezésként felkínált címzett telefonszámának megadását teszi lehetővé.

Üzenettípus: az üzenettípus kiválasztására szolgál (Szöveg, Fax, Hang, Személyhívó, X400 és E-mail). A hálózattól függően a készülék átalakítja az üzenetet a kiválasztott formátumra.

Általános beállítások: két opció áll rendelkezésre.

Válaszútvonal: lehetővé teszi, hogy az SMS üzenetet fogadó személy az Ön üzenetközpontján keresztül küldjön válaszüzenetet, amennyiben a hálózat támogatja ezt a szolgáltatást.

Kézbesítési jelentés: a kézbesítési jelentés funkció aktiválását vagy inaktiválását teszi lehetővé. Amennyiben ez a funkció aktiválva van, a hálózat tájékoztatást küld arra vonatkozóan, hogy sikeresen továbbította-e üzenetét vagy sem.

Profilok: az üzenetprofil az üzenetküldéshez szükséges beállítások összessége. A különböző profilok a **Speciális küldés** opció használata esetén vehetők igénybe.

Minden profil saját almenükkel rendelkezik: **Üzenetközpont**, **Üzenet érvényessége**, **Alapértelmezett címzett**, **Üzenettípus** és **Profilnév**.

Mindet törli (1-8 menü)

E menü a SIM kártya memóriájában és a telefonmemóriában tárolt összes üzenet törlésére kínál lehetőséget.

A **Választ** programbillentyű lenyomásával jelölje meg azt a memóriatípust (**SIM** vagy **Telefon**), amelyből az üzeneteket törölni szeretné, majd a kiválasztott memóriában tárolt összes üzenet törléséhez nyomja le a programbillentyűt.

Hírszolgálat (1-9 menü)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy különböző témákban (pl. időjárás vagy közlekedési információk) üzeneteket kaphasson. Az üzenetek a beérkezés pillanatában azonnal megjelennek a kijelzőn feltéve, hogy:

- a telefon készenléti állapotban van,
- a **Fogadás** menüopcióban a **Be** lehetőséget jelölte meg,
- a csatornalistában szereplő üzenetcsatorna aktiválva van.

A készülék az utolsó öt üzenetet – későbbi időpontban történő előhívás céljából – tárolja. A témával kapcsolatos további információkért forduljon szolgáltatójához.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Fogadás: lehetővé teszi a hírszolgálati üzenetek fogadásának engedélyezését vagy letiltását.

Csatorna: a rendelkezésre álló csatornák listáztatására szolgál. A kiválasztott csatornák neve mellett egy pipa jelenik meg. Ha kiválaszt egy csatornát, akkor lehetősége nyílik annak szerkesztésére, aktiválására, letiltására vagy törlésére. Az **Új** opció segítségével új csatornával bővítheti a csatornalistát. Írja be a szolgáltatótól beszerzett megfelelő csatornaazonosítót, és adja meg a csatorna nevét.

Nyelv: a hírszolgálati üzenetek megjelenítéséhez használt nyelv kiválasztását teszi lehetővé.

Olvas: az első üzenet megtekintését teszi lehetővé. Hosszú üzenetek esetében, az üzenetben a készülék bal oldalán található billentyű egyszeri vagy többszöri lenyomásával lapozhat.

Az üzenetek közötti lapozáshoz használja a vagy a billentyűt. Az üzenet végén a **Következő** programbillentyű lenyomásával a következő üzenetre ugorhat.

Hívásinformációk

Ebben a menüben az alábbi típusú telefonhívásokkal kapcsolatos információkat tekintheti meg:
- nem fogadott hívások,
- fogadott hívások,
- tárcsázott hívások.

A kijelzőn megjelenik a telefonszám és a név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívás kezdeményezésének dátuma és időpontja. A készülék a hívásidőtartam és a híváskőltség megtekintésére ugyancsak lehetőséget kínál.

Nem fogadott hívások (2-1 menü)

Amennyiben a hívószámok azonosítását lehetővé tevő szolgáltatás rendelkezésre áll, ennek az opciónak a segítségével megtekintheti annak az utolsó 30 telefonszámnak a listáját, amelyről a bejövő hívásokat nem fogadta.

A programbillentyű lenyomásával ezenkívül:
- törölheti az aktuális telefonszámot a listából,
- törölheti a listában szereplő összes telefonszámot,
- az aktuális telefonszámot átmásolhatja a telefonkönyvbe.

Fogadott hívások (2-2 menü)

Amennyiben a hívószámok azonosítását lehetővé tevő szolgáltatás rendelkezésre áll, ennek az opciónak a segítségével megtekintheti annak az utolsó 30 telefonszámnak a listáját, amelyről a bejövő hívásokat fogadta.

A programbillentyű lenyomásával ezenkívül:
- törölheti az aktuális telefonszámot a listából, â törölheti a listában szereplő összes telefonszámot,
- az aktuális telefonszámot átmásolhatja a telefonkönyvbe.

Tárcsázott hívások (2-3 menü)

Ennek az opciónak a segítségével megtekintheti az utolsó 30 tárcsázott telefonszám listáját.

A programbillentyű lenyomásával ezenkívül:
- törölheti az aktuális telefonszámot a listából,
- törölheti a listában szereplő összes telefonszámot,
- az aktuális telefonszámot átmásolhatja a telefonkönyvbe.

Hívásidőtartam (2-4 menü)

Ez az opció lehetővé teszi a kezdeményezett és fogadott hívások időtartamának megtekintését.

Megjegyzés: Amennyiben SIM kártyája támogatja a kétvonalas szolgáltatást, előbb ki kell választanai a megfelelő telefonvonalat.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Utolsó hívás időtartama: az utolsó hívás időtartama.

Összes kezdeményezett hívás időtartama: az időmérő legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások teljes időtartama.

Összes fogadott hívás időtartama: az időmérő legutóbbi nullázása óta fogadott hívások teljes időtartama.

Az időmérőket az **Időmérők nullázása** opció segítségével nullázhatja.

Megjegyzés: A hálózati szolgáltatásoktól, a számlázás céljából történő kerekítéstől stb. függően a szolgáltató által ténylegesen leszámlázott idő az időmérők által jelzett időtartamtól eltérő lehet.

Hívásköltség (2-5 menü)

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a hívások költségével kapcsolatos adatok megtekintését.

Megjegyzés:
- Ez a szolgáltatás nem számlázási célra szolgál.
- A díjazási információk a SIM kártyától és a szolgáltató által kínált szolgáltatásoktól függően készenléti állapotban megjeleníthetők a kijelzőn.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Utolsó hívás költsége: az utolsó kezdeményezett hívás költsége.

Megjegyzés: Amennyiben SIM kártyája támogatja a kétvonalas szolgáltatást, az utolsó hívás költsége minden telefonvonal esetében külön megtekinthető.

Összes hívás költsége: a számláló legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások teljes költsége. Amennyiben az összköltség meghaladja a **Maximális hívásköltség** opcióval meghatározott maximális költséget, a számláló nullázása előtt nem kezdeményezhet újabb hívásokat.

Maximális hívásköltség: a **Maximális hívásköltség beállítása** opcióval meghatározott felső összeghatár (lásd alább).

Számlálók nullázása: a költségszámláló nullázására szolgáló opció. Használatához adja meg a PIN2 kódot (lásd 133. oldal), majd nyomja le a programbillentyűt.

Maximális hívásköltség beállítása: az engedélyezett felső költséghatár beállítására szolgáló opció. Használatához adja meg a PIN2 kódot (lásd 133. oldal), majd nyomja le a programbillentyűt.

Ár/egység: egy egység árának meghatározására szolgáló opció. A hívásköltség kiszámításához ezt az ár/egység értéket veszi alapul a készülék. Használatához adja meg a PIN2 kódot (lásd 133. oldal), majd nyomja le a programbillentyűt.

Hangfunkciók

A Hangfunkciók menüben az alábbi szolgáltatásokat kínálja a készülék:
- hangtárcsázás,
- hangutasítás,
- hangjegyzet.

Hangtárcsázás (3-1 menü)

A hangtárcsázás funkció segítségével egy adott telefonszámot a hozzárendelt hangminta kimondásával tárcsázhat. Hangminta lehet bármilyen kimondott szó, például egy név is.

A hangtárcsázás funkció igénybevétele előtt figyelembe kell venni, hogy:

- A hangminták nem függenek a telefonkészüléken beállított nyelvtől. A hangminták a beszélő hangjától függenek.
- A hangminták érzékenyek a háttérzajra. Lehetőleg csendes környezetben rögzítse a hangmintákat, és csakis csendes környezetben kezdeményezzen velük hívást.
- Hangminta rögzítésekor és használatakor a telefont tartsa normál helyzetben, füléhez közel.
- A hangminta maximális hosszúsága 1,5 másodperc lehet, de a túlságosan rövid hangminták sem kerülnek rögzítésre.
- A készülék legfeljebb 20 hangminta tárolására képes.

A **Hangtárcsázás** menüopció kiválasztásakor az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Felvétel: ez az opció a hangminta rögzítését, illetve a hangtárcsázással tárcsázni kívánt telefonszámhoz történő hozzárendelését teszi lehetővé.

1. Az utasítás elhangzása után mondja ki a hangtárcsázáshoz használni kívánt nevet. A legjobb eredmény érdekében, legalább két szótagból álló neveket használjon, vagy használja mind a vezeték, mind a keresztnevet. A készülék első hangmintaként tárolja a nevet, majd arra kéri Önt, hogy újra mondja ki azt.
2. Ismételje el a nevet.
   A készülék második mintaként tárolja a nevet, majd arra kéri Önt, hogy adja meg a névhez tartozó telefonszámot és nevet.
3. Írja be a telefonszámot és a nevet, majd nyomja le a programbillentyűt.

Aktiválás: ezzel az opcióval aktiválható a hangtárcsázási funkció.

Az aktiválást egy hangos súgó segíti, és a kijelzőn megjelenik a “Mondja ki a nevet!” felirat.

Mondja ki tisztán a hangmintaként rögzített szót. A felismert hangmintához tartozó számot a készülék automatikusan tárcsázza.

Amennyiben a készülék nem ismeri fel a hangmintát, vagy nem találja a hozzá tartozó számot, arra kérheti Önt, hogy ismételje meg a szót.

Egyet töröl: a hangminta törlésére szolgál. A hangmintához tartozó telefonszám továbbra is a telefonkönyvben marad, a hangminta azonban törlődik.

Mindet lejátssza: az összes rögzített hangminta lejátszására szolgál.

Mindet törli: az összes hangminta törlésére szolgál. A hangmintákhoz tartozó telefonszámok a telefonkönyvben maradnak, a hangminták azonban törlődnek. Amikor a törlés megerősítését kérő “Mindet törli?” üzenet megjelenik a kijelzőn, nyomja le a programbillentyűt. Amennyiben mégsem kívánja törölni a hangmintákat, nyomja le a programbillentyűt, hogy a minták törlése nélkül léphessen ki a menüből.

Hangutasítás (3-2 menü)

Ez a menü lehetővé teszi, hogy a gyakran használt menüpontokhoz az Ön által kimondott hangutasításokkal gyorsan hozzáférhessen.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Felvétel: ezzel az opcióval a leggyakrabban használt menüfunkciókhoz saját hangutasításokat rendelhet. A menüpontok gyári beállítása: **Ki**, azaz a menüpontokhoz nincsenek hangutasítások rendelve. Amennyiben a hangutasítások sikeres rögzítetésére sor kerül, a menüpontok beállítása megváltozik, és a kijelzőn a **Be** felirat látható.

Aktiválás: ez az opció lehetővé teszi, hogy a menüpontokhoz a rögzített hangutasításokkal hozzáférhessen.

Mindet lejátssza: az összes hangutasítás lejátszására szolgál.

Mindet törli: az összes rögzített hangutasítás törlésére szolgál. Törlési szándéka megerősítéseként nyomja le a programbillentyűt. Amennyiben mégsem kívánja törölni a hangutasításokat, nyomja le a programbillentyűt, hogy a minták törlése nélkül léphessen ki a menüből.

Hangjegyzet (3-3 menü)

A Hangjegyzet funkció segítségével:
- hangos jegyzeteket rögzíthet,
- lejátszhatja a hangos jegyzeteket,
- törölheti a hangos jegyzeteket.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Felvétel: a hangos jegyzet rögzítésére szolgál. A kijelzőn megjelenik az időmérő. A felvétel leállításához nyomja le a **Befejez** programbillentyűt. Írja be a hangjegyzet címét. A cím legfeljebb 24 karakterből állhat.

Megjegyzés: Amennyiben a memória megtelt, újabb hangjegyzetek rögzítése előtt törölnie kell a feleslegessé vált régi jegyzeteket.

Lejátszás: a rögzített hangjegyzet lejátszására szolgál.

Egyet töröl: a kiválasztott hangjegyzet törlésére szolgál.

Mindet törli: az összes hangjegyzet törlésére szolgál. Törlési szándéka megerősítéseként nyomja le a programbillentyűt. Amennyiben mégsem kívánja törölni a hangjegyzeteket, nyomja le a programbillentyűt, hogy a jegyzetek törlése nélkül léphessen ki a menüből.

Hangbeállítások

A Hangbeállítások menü a következő funkciókkal kapcsolatos beállítások módosítására kínál lehetőséget:

- bejövő hívásokhoz és üzenetekhez rendelhető csengőhang, a csengetés típusa és hangereje,
- a hangos súgó hangereje,
- kapcsolási hang és billentyűhang,
- percjelző be- ill. kikapcsolása,
- a * billentyű lenyomva tartásával aktiválható üzemmód.

Beérkező hívások (4-1 menü)

Ez az opció lehetővé teszi a beérkező hívásokkal kapcsolatos hangbeállítások módosítását.

Megjegyzés: Amennyiben SIM kártyája támogatja a kétvonalas szolgáltatást, előbb ki kell választanai a megfelelő telefonvonalat.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Dallam: a csengetéshez használni kívánt dallam kiválasztására szolgál. A készülék a kiválasztott dallamokat automatikusan lejátssza.

Csengetés hangereje: a csengetés hangerejének beállítására szolgál. A hangerő szabályozásához használja a — vagy — billentyűt, vagy a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket. Minél több vonal látható, annál nagyobb a csengetés hangereje.

Figyelmeztetés típusa: a bejövő hívások esetén alkalmazni kívánt figyelmeztető jelzés kiválasztására szolgál.

Csak fényjelzés: csak a készülék fedelén található működésjelző fény jelzi a hívást.
Dallam: a telefon a **Dallam** menüopcióban kiválasztott csengőhangon szólal meg (lásd 81. oldal).
Rezgés: a készülék rezeg, de nem csörög.
Rezgés, majd dallam: a telefon először rezeg, majd csörögni kezd.

Üzenetek (4-2 menü)

Ezzel az opcióval kiválaszthatja az üzenetek fogadásához használni kívánt
figyelmeztető hangot.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Hangjelzés: a használni kívánt hangjelzés kiválasztására szolgál. A készülék a kiválasztott hangjelzéseket automatikusan lejátssza.

Figyelmeztetés típusa: a bejövő üzenetek esetén alkalmazni kívánt figyelmeztető jelzés kiválasztására szolgál.

Csak fényjel: csak szöveges tájékoztatás jelenik meg a kijelzőn; a telefon nem csörög, és nem rezeg.
Hangjelzés: a telefon a **Hangjelzés** menüopcióban kiválasztott csengőhangon szólal meg (lásd fent).
Rezgés: a készülék rezeg, de nem ad hangjelzést.
Rezgés, majd hangjelzés: a telefon előbb rezeg, majd hangjelzéssel figyelmeztet.

Jelzésgyakoriság: a figyelmeztető jelzés alkalmazási gyakoriságának meghatározására szolgál. **Egyszeri**, **Periodikus** és **Folyamatos**.

Hangos súgó hangereje (4-3 menü)

A hangfunkciók használata közben tetszés szerint szabályozhatja a hangos súgó hangerejét.

A hangerő szabályozásához használja a — és — billentyűt, vagy a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket. Minél több vonal látható, annál nagyobb a súgó hangereje

Kapcsolási hang (4-4 menü)

Ezzel az opcióval meghatározhatja, hogy a készülék adjon-e hangjelzést, amikor a hívott fél kapcsolása megtörténik. Az alábbi beállítások lehetségesek.

Ki: a telefon nem ad hangjelzést

Be: kapcsoláskor a telefon hanjelzést ad

Billentyűhang (4-5 menü)

Ezzel az opcióval kiválasztható az a hang, amelyet a billentyűk lenyomásakor a készülék megszólaltat. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: lenyomáskor a billentyűk nem adnak hangot.

Billentyűnként különböző hang: lenyomáskor mindegyik billentyű más-más hangot ad.

Azonos hangok: lenyomáskor mindegyik billentyű ugyanazon a hangon szólal meg.

A billentyűzet hangerejének szabályozásához hajtsa fel a készülék fedelét és készenléti állapotban használja a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.

Percjelző (4-6 menü)

Ezzel az opcióval meghatározható, hogy kimenő hívás közben a telefon a hívás időtartamáról való tájékoztatás céljából percenként sípoljon-e vagy sem.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a telefon nem sípol.

Be: a telefon minden percben sípol.

Csendes üzemmód (4-7 menü)

A billentyű készenléti állapotban történő lenyomásakor és lenyomva tartásakor a készülék csendes üzemmódba kapcsol. Csendes üzemmódban lehetőség van a rezgéses hívásjelzés engedélyezésére, és a készülék teljes némítására is.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Rezgés: csendes üzemmódban a készülék rezeg.

Csak fényjel: csendes üzemmódban a készülék semmilyen hangjelzést nem használ.

Telefon beállítása

A **Telefon beállítása** menü segítségével a készülék különböző szolgáltatásait saját igényeinek megfelelően testre szabhatja.

Indítási üzenet (5-1 menü)

Ez a menüopció lehetővé teszi a telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid időre megjelenő üdvözlő üzenet beállítását. Az opció kiválasztásakor a kijelzőn megjelenik az aktuális üzenet.

Művelet...	**Billentyű...**
Meglévő üzenet törlése	• Nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt. • Válassza ki a **Teljes törlés** opciót.
Új üzenet beírása	Nyomja le a megfelelő alfanumerikus billentyűket.
Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás	• Nyomja le a jobb oldali program-billentyűt. • Válassza ki a megfelelő üzemmódot.
Bevitt adatok tárolása	Nyomja le a programbillentyűt.
Bevitt adatok törlése, visszatérés az előző menüszintre	Nyomja le a billentyűt.

Kijelző (5-2 menü)

A készülék két kijelzőjére vonatkozó beállításokat tetszés szerint módosíthatja.

Be- és kikapcsolási kép

Ez az opció a készülék be- és kikapcsolásakor megjelenő kép kiválasztására szolgál.

Fő kijelző

Ez az opció a készenléti állapotban megjelenő kép kiválasztására szolgál.

Normális: a kijelzőn a megszokott információk, illetve a navigációs billentyűkhöz rendelt funkciók jelennek meg.

Háttérkép: a kijelzőn a kiválasztott háttérkép jelenik meg.

Külső kijelző

Ez az opció a külső kijelzőn készenléti állapotban megjelenő óra típusának kiválasztására szolgál.

Digitális óra: a külső kijelzőn egy digitális óra jelenik meg.

Analóg óra: a külső kijelzőn egy analóg óra jelenik meg.

Fő kijelző kontrasztja

Ez az opció a fő kijelző kontrasztjának szabályozását teszi lehetővé. A kontraszt szabályozásához használja a — és — billentyűket, vagy a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.

Külső kijelző kontrasztja

Ez az opció a külső kijelző kontrasztjának szabályozását teszi lehetővé. A kontraszt szabályozásához használja a — és — billentyűket, vagy a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.

Háttérvilágítás

E menüpont segítségével megszabhatja, hogy a készülék használjon-e háttérvilágítást vagy sem. A háttérvilágítás kikapcsolásával csekély mértékben növelhető a készenléti/beszélgetési idő.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a háttérvilágítás nincs használatban.

Rövid: a háttérvilágítás a billentyűk lenyomásakor és hívások fogadásakor kigyullad, és 10 másodperccel az utolsó leütést követően kialszik.

Hosszú: a háttérvilágítás a billentyűk lenyomásakor és hívások fogadásakor kigyullad, és 20 másodperccel az utolsó leütést követően kialszik.

Működésjelző fény (5-3 menü)

Ezzel az opcióval meg lehet határozni, hogy a telefon fedelén található működésjelző fény világítson-e vagy sem.

A működésjelző fény bekapcsolásakor válasszon egyet a rendelkezésre álló hét szín közül. Ha nem kívánja használni a működésjelző fényt, válassza a **Ki** opciót.

Nyelv (5-4 menü)

Ennek a menüpontnak a segítségével külön nyelvet állíthat be a kijelzéshez, a használt szövegbeviteli üzemmódhoz és a hangos súgóhoz.

Biztonsági beállítások (5-5 menü)

A Biztonsági funkciók a telefonkészülék használatának korlátozását teszik lehetővé. A telefonhasználat korlátozható:

- kiválasztott személyekre,
- kiválasztott hívószámokra.

A készülék szolgáltatásainak védelmét különböző kódok és jelszavak biztosítják. Ezeket az alábbiakban ismertetjük (lásd még 133-134. oldal).

PIN ellenőrzés

Amennyiben a PIN-ellenőrzés funkció engedélyezve van, a telefon bekapcsolásakor minden alkalommal meg kell adni a PIN kódot. Így azok a személyek, akik nem ismerik a PIN kódot, az Ön jóváhagyása nélkül nem használhatják a készüléket.

Megjegyzés: A PIN-ellenőrzés funkció letiltása előtt meg kell adni a PIN kódot.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Engedélyez: a telefonkészülék bekapcsolásakor be kell írni a PIN kódot.

Letilt: bekapcsoláskor a telefon közvetlenül rákapcsolódik a hálózatra.

A PIN kód megváltoztatásával kapcsolatos információk az **PIN módosítás** menüopciót ismertető fejezetben, a 89. oldalon találhatók.

PIN módosítás

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális PIN kód megváltoztatását, feltéve, hogy a PIN-ellenőrzés funkció engedélyezve van. Az új PIN kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN kódot.

Az új PIN kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

SIM-zár

A SIM-zár aktiválásához kétszer be kell írnia a 4-8 számjegyű zárkódot. Amennyiben a SIM-zár aktiválva van, a készülék csak abban az esetben használható másik SIM kártyával, ha beírja a SIM-zár feloldásához szükséges zárkódot.

A SIM-zár feloldásához írja be a zárkódot.

FDN-üzemmód

A rögzített hívószámokat használó FDN-üzemmód lehetővé teszi, hogy kimenő hívásait előre kiválasztott telefonszámokra korlátozza, feltéve, hogy a SIM kártya támogatja ezt a funkciót. A funkció használatához a PIN2 kód szükséges.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Engedélyez: csak az FDN telefonkönyvben tárolt számok hívhatók.

Letilt: bármilyen szám hívható.

Megjegyzés: Nem minden SIM kártya rendelkezik PIN2 kóddal. Amennyiben a SIM kártya nem rendelkezik PIN2 kóddal, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

A PIN2 kód megváltoztatásával kapcsolatos információk a **PIN2 módosítása** menüopciót ismertető fejezetben, a 90. oldalon találhatók.

PIN2 módosítása

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális PIN2 kód megváltoztatását. Az új PIN2 kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN2 kódot.

Az új PIN2 kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Megjegyzés: Nem minden SIM kártya rendelkezik PIN2 kóddal. Amennyiben a SIM kártya nem rendelkezik PIN2 kóddal, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

Gyorsmenü (5-6 menü)

A Gyorsmenüben végrehajtott beállításoknak megfelelően a készülék a hangutasítás funkció és a navigációs billentyűk segítségével gyors hozzáférést biztosít az Ön által kiválasztott menüopciókhoz.

Hangutasítás: a hangutasítások használatával kapcsolatos információk 79. oldalon találhatók.

Navigálás: a négy navigációs billentyűt gyorsbillentyűként is lehet használni. Ezek a billentyűk készenléti állapotban közvetlen hozzáférést biztosítanak a leggyakrabban használt menüopciókhoz.

Egy adott billentyű gyorsbillentyűként történő használatához az alábbi beállítások elvégzésére van szükség.

1. A navigációs billentyűk lenyomásával válassza ki a gyorsbillentyűként használni kívánt billentyűt, majd nyomja le a programbillentyűt.

2. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki a billentyűhöz hozzárendelni kívánt menüopciót, majd nyomja le a programbillentyűt.

Automatikus újrahívás (5-7 menü)

Az Automatikus újrahívási funkcióval a telefon egy sikertelen hívást követően - legfeljebb tízszer - megkísérli újratárcsázni az adott telefonszámot.

Megjegyzés: Az egyes hívási kísérletek közötti idő változó lehet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a szám újratárcsázására nem kerül sor.

Be: a szám újratárcsázása automatikusan történik.

Aktív flip (5-8 menü)

Ezzel az opcióval beállítható, hogy a fedél felhajtásakor a készülék automatikusan aktiválja-e a hangtárcsázásos vagy a hangutasításos üzemmódot vagy sem.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a szolgáltatás letiltása. Ilyenkor a hangtárcsázásos és hangutasításos üzemmódot a megfelelő menü segítségével manuálisan kell aktiválni. A témával kapcsolatos részletes információk a 77. és a 79. oldalon találhatók.

Hangtárcsázás: a hangtárcsázásos üzemmód a fedél felhajtásakor automatikusan aktiválódik.

Hangutasítás: a hangutasításos üzemmód a fedél felhajtásakor automatikusan aktiválódik.

Oldalsó billentyű (5-9 menü)

Ezzel a menüopcióval meghatározhatja a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűk hívásfogadásban betöltött szerepét.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Elutasít: az oldalsó billentyű hosszan tartó lenyomásakor a készülék elutasítja a bejövő hívást.

Némít: az oldalsó billentyű hosszan tartó lenyomásakor a készülék elnémul, de nem utasítja el a bejövő hívást.

Gyári beállítások visszaállítása (5-0 menü)

E menüpont segítségével visszaállíthatja a telefon alapbeállításait. Az összes beállítás egyszerre történő helyreállítása mellett lehetőség van a telefonra vonatkozó beállítások és a hangbeállítások külön-külön történő visszaállítására is.

A visszaállítás megerősítéséhez nyomja le a programbillentyűt. A gyári beállítások visszaállítása nélkül történő kilépéshez használja a programbillentyűt.

Napló

A Napló funkció lehetővé teszi, hogy:
- megtekintse a naptárt, jegyzetet írjon, vagy listát készítsen teendőiről,
- beállítsa a dátumot és az órát, és megtekintse, mennyi az idő a világ különböző nagyvárosaiban,
- beállítsa az ébresztőt,
- készülékét számológépként, átváltóként, időzítőként vagy stopper óraként használja.

Új jegyzet (6-1 menü)

Ez a menüopció új jegyzetek készítésére szolgál.

Megjegyzés: Ehhez a menühöz a C billentyű készenléti állapotban történő lenyomásával és lenyomva tartásával is hozzáférhet.

1. Írja meg a legfeljebb 100 karakterből álló jegyzetet, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A szövegbeírással kapcsolatos részletes információk a 37. oldalon találhatók.

2. Válassza ki azt a kategóriát, amelybe a tárolni kívánt jegyzet tartozik, majd nyomja le a programbillentyűt.

   Határidőnapló: általános események, pl. találkozók, megbeszélések.

   Teendők: elvégzendő feladatok, amelyeket a készülék egy lista formájában tárol.

   Hívás: lebonyolítandó hívások.

   Évforduló: fontos évfordulók, pl. házassági évforduló, születésnap stb.

3. A navigációs billentyűk segítségével válassza ki a naptárban a megfelelő dátumot. Nyomja le a programbillentyűt.

4. Ha azt az adott kategória lehetővé teszi, a dátum mellett adjon meg egy időpontot is, majd nyomja le a programbillentyűt.

   Amennyiben a 12 órás időformátumot használja (lásd 100. oldal), a — vagy — billentyű lenyomásával válasszon a **De.** vagy **Du.** lehetőség közül, majd nyomja le a programbillentyűt.

5. Amennyiben figyelmeztető hangot is kíván rendelni a jegyzethez, nyomja le az **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja le a **Nem** programbillentyűt. A készülék tárolja a jegyzetet. Ugorjon a 8. lépéshez.

6. Adja meg a figyelmeztető hang megszólalásának időpontját, majd nyomja le a programbillentyűt.

   Amennyiben a 12 órás időformátumot használja (lásd 100. oldal), a — vagy — billentyű lenyomásával válasszon a **De.** vagy **Du.** lehetőség közül, majd nyomja le a programbillentyűt.

7. Válassza ki a figyelmeztetéshez használni kívánt hangot, majd nyomja le a programbillentyűt. A készülék tárolja a jegyzetet.

8. Kilépéshez használja a /⏻ billentyűt.

Naptár (6-2 menü)

A naptár arra szolgál, hogy nyomon követhesse határidős feladatait, és hogy ne feledkezzen meg egyéb fontos teendőiről, hívásairól, vagy a különböző évfordulókról. A készülék a beállított időpontban csöngéssel figyelmezteti Önt az aktuális feladatokra és eseményekre.

A naptár használata

Művelet...	**Billentyű...**
Másik nap kiválasztása	Használja a ❨ és ❩ billentyűket.
Másik hét kiválasztása	Használja a — és — billentyűket.
Az előző vagy a következő hónap kiválasztása	Nyomja le és tartsa lenyomva a — vagy — billentyűt.
Az előző vagy a következő év kiválasztása	Nyomja le és tartsa lenyomva a ❨ vagy ❩ billentyűt.

Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe.

Új jegyzet: a naptárban kiválasztott dátumhoz tartozó új jegyzet létrehozására szolgál.

Dátumhoz lép: a beírt dátum kiválasztására, illetve a dátumhoz tartozó új jegyzet létrehozására szolgál.

Összes megtekintése: az összes határidős esemény megjelenítésére szolgál.

Nap törlése: a kiválasztott dátumhoz tartozó határidős eseményekkel kapcsolatos bejegyzések törlésére szolgál.

Összes törlése: az összes határidős eseménnyel kapcsolatos bejegyzés törlésére szolgál.

Új jegyzet létrehozása

1. A 95. oldalon ismertetett módon válassza ki a naptárban a megfelelő dátumot.
2. Írja meg a legfeljebb 100 karakterből álló jegyzetet, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A szövegbeírással kapcsolatos részletes információk a 37. oldalon találhatók.
3. A programbillentyű lenyomásával válassza ki a jegyzet típusát. Négy jegyzettípus áll rendelkezésre.

   Határidőnapló: általános események, pl. találkozók, megbeszélések.
   Teendők: elvégzendő feladatok.
   Hívás: lebonyolítandó hívások.
   Évforduló: fontos évfordulók, pl. házassági évforduló, születésnap stb.
4. A jegyzet tárolásához kövesse a 94. oldalon szereplő utasításokat a 4. lépéstől.

A jegyzetet tartalmazó dátumok kiemelten jelennek meg a kijelzőn. Amennyiben olyan dátumot választ ki, amelyhez már tartozik jegyzet, a naptár jobb alsó sarkában jegyzettípusonként megjelenik a tárolt jegyzetek száma: az általános határidős bejegyzésekhez, az elvégzendő feladatokhoz, a lebonyolítandó hívásokhoz és az évfordulókhoz.

A jegyzetek megtekintéséhez nyomja le a programbillentyűt.

Amennyiben egy dátumhoz több jegyzet is tartozik, a megfelelő jegyzethez a (vagy) billentyűvel lapozhat.

A **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe.

Új: új jegyzet írására szolgál. A jegyzetek írásával kapcsolatos részletes információk a 93. oldalon találhatók.

Töröl: a kiválasztott jegyzet törlésére szolgál.

Szerkeszt: a kiválasztott jegyzet szerkesztésére szolgál.

Áthelyez: a kiválasztott jegyzet másik dátumra történő áthelyezésére szolgál.

Másol: a kiválasztott jegyzet másik dátumra történő átmásolására szolgál.

Teendők (6-3 menü)

Ez az opció lehetővé teszi a teendők listájának megtekintését.

A teendőkről szóló jegyzetek létrehozásával kapcsolatos tudnivalók a 93. oldalon találhatók. A jegyzettípusok közül válassza ki **Teendők** típust.

A teendők rögzítését követően, a **Teendők** menüben az egyes teendők mellett megjelenik egy állapotjelző (az elvégzett, az elvégzendő feladatok esetében).

A teendők kiválasztásához használja a — vagy — billentyűt, majd nyomja le a programbillentyűt. A kijelzőn megjelenik a kiválasztott bejegyzés tartalma a hozzárendelt határidővel, a figyelmeztetésre vonatkozó beállításokkal, valamint a vonatkozó állapotjelzővel együtt.

A **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe.

Új: új teendővel kapcsolatos jegyzet létrehozására szolgál. A teendőkről szóló jegyzetek írásával kapcsolatos részletes információk a 93. oldalon találhatók.

Megjelöl: az állapotjelző módosítására szolgál.

Szerkeszt: a kiválasztott jegyzet tartalmának módosítására szolgál.

Áthelyez: a kiválasztott jegyzet másik dátumra történő áthelyezésére szolgál.

Másol: a kiválasztott jegyzet másik dátumra történő átmásolására szolgál.

Töröl: a kiválasztott jegyzet törlésére szolgál.

Összes törlése: a listában szereplő összes jegyzet egyszerre történő törlésére szolgál.

Óra (6-4 menü)

Ez az opció a kijelzőn megjelenő dátum és óra beállítására szolgál. Az opció segítségével ezenfelül megtudhatja a greenwichi időt (GMT), és leellenőrizheti, hány óra van a világ 21 nagyvárosában.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Idő beállítása: a pontos idő beállítására szolgál. Az időformátum kiválasztására az **Formátum beállítása** menüopció szolgál.

Megjegyzés: Az óra beállítása előtt a **Világóra** menüopció segítségével meg kell határozni az aktuális időzónát.

Dátum beállítása: a pontos dátum (nap, hónap, év) beállítására szolgál. A dátumformátumot az **Formátum beállítása** menüopció segítségével állíthatja be.

Világóra: segítségével megtekintheti, hogy mennyi a pontos idő a világ 21 nagyvárosában. A városok között a ❮ és ❯ billentyűkkel lapozhat. A kijelzőn megjelenik:

- a város neve,
- az aktuális dátum és a pontos idő,
- a kiválasztott város és a helyi idő közötti időeltérés. Ez utóbbi információ csak abban az esetben jelenik meg, ha a helyi időt (lásd alább) vagy a greenwichi időt (alapbeállításként) már beállította.

Az aktuális időzóna kiválasztásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. A ❮ és ❯ billentyűk egyszeri vagy többszöri lenyomásával válassza ki az Ön időzónájának megfelelő várost.

   A kijelzőn ekkor megjelenik a helyi idő és a dátum.

2. Nyomja le a **Beállítás** programbillentyűt.

3.

Művelet...	**Opció...**
Az aktuális dátum/idő felülírása ezzel az új beállítással	**Beállítás helyi időként**.
Nyári időszámítás alkalmazásának engedélyezése az aktuális időzóna esetében	**Nyári időszámítás engedélyezve**. A ☼ ikon megjelenik az időeltérést mutató szám mellett.
Nyári időszámítás alkalmazásának letiltása az aktuális időzóna esetében	**Nyári időszámítás letiltva** (csak akkor jelenik meg, ha a ☼ ikon látható az időeltérést mutató szám mellett).

Formátum beállítása: az idő- és dátumformátum beállítására szolgál.

Időformátum beállítása: 12 órás
24 órás

Dátumformátum beállítása: NN/HH/ÉÉÉÉ (nap/hónap/év)
ÉÉÉÉ/HH/NN (év/hónap/nap)

Ébresztő (6-5 menü)

Ezzel az opcióval beállíthatja az ébresztőt. A készülék két ébresztő beállítására kínál lehetőséget.

Az ébresztő beállításához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. A — vagy — billentyűvel válassza ki az **Ébresztő 1** vagy **Ébresztő 2** opciót, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A ikon azt jelzi, hogy az ébresztő nincs beállítva.
   A ikon azt jelzi, hogy az ébresztő be van állítva.

2. Nyomja le a programbillentyűt.

3. Válassza ki a megfelelő opciót, és végezze el a beállítást.

   Ébresztés napja: a **Választ** programbillentyű lenyomásával válassza ki a hét egy vagy több napját. Amennyiben azt szeretné, hogy az ébresztő a hét minden napján megszólaljon, válassza ki a **Minden nap** opciót. Egyszeri ébresztéshez válassza ki az **Egyszeri ébresztés** opciót.
   A pipát a **Választ** programbillentyű lenyomásával távolíthatja el.

   Figyelmeztetés ideje: az időpont megadására szolgál.
   Ébresztőhang: a használni kívánt dallam kiválasztására szolgál.

   Ébresztés kikapcsolása: az ébresztő kikapcsolására szolgál.

4. A beállítások módosításához ismételje meg a 2. és 3. lépéseket.

5. Kilépéshez használja a /⏻ billentyűt.

Ha az ébresztő be van állítva, a kijelző felső sorában megjelenik az ébresztő ikonja ( ). Az ébresztő leállításához hajtsa fel a telefon fedelét, vagy nyomja le bármelyik billentyűt.

Amennyiben azt szeretné, hogy az ébresztő akkor is megszólaljon, ha a telefon ki van kapcsolva, kövesse az alábbi utasításokat.

1. Az ébresztőlistában lapozzon az **Automatikus bekapcsolás ébresztés esetén** opcióhoz, majd nyomja le a programbillentyűt.

2. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki a **Be** opciót.

   Az automatikus bekapcsolási funkció letiltásához válassza ki a **Ki** opciót.

3. A beállítások mentéséhez nyomja le a programbillentyűt.

Amennyiben az automatikus bekapcsolási funkciót engedélyezi, az **Automatikus bekapcsolás ébresztés esetén** opció mellett megjelenik egy pipa. Ilyenkor a készülék a megfelelő időpontban automatikusan bekapcsol, és megszólaltatja az ébresztőt. Az ébresztő leállítása után a készülék automatikusan kikapcsol.

Számológép (6-6 menü)

A számológép funkció segítségével telefonkészülékét 15 számjegy kijelzésére alkalmas számológépként is használhatja. A számológép számtani alapműveletek elvégzésére képes, úm.: összeadás, kivonás, szorzás és osztás.

A számológép használata az alábbiak szerint történik.

1. A numerikus billentyűk segítségével írja be az első számot.

   Megjegyzés: Tévesen bevitt karakter javításához, vagy a teljes kijelző törléséhez használja a C billentyűt.

2. Tizedesvessző/pont (**.**) beszúrásához nyomja le a * billentyűt. A megfelelő számtani szimbólum beszúrásához használja a # billentyűt. A szimbólum lehet: **+** (összeadás), **-** (kivonás), ***** (szorzás), **/** (osztás), **%** (maradék), vagy **( )** (zárójel).

3. Írja be a második számot.

4. Szükség szerint ismételje meg az 1. és a 2. lépést.

5. Az eredmény kiszámolásához nyomja le az **Eredmény** programbillentyűt. Az eredmény megjelenik az **Eredmény** mezőben.

Átváltás (6-7 menü)

Ezzel a menüopcióval különböző mértékegységek és pénznemek közötti átváltási műveleteket végezhet.

Egy adott érték átváltásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Válassza ki a megfelelő mértéktípust: **Pénznem**, **Hosszmérték**, **Súlymérték**, **Űrmérték**, **Területmérték** vagy **Hőmérséklet**, majd nyomja le a programbillentyűt.

2. Írja be az átváltani kívánt értéket, és a — billentyű lenyomásával lapozzon a **Mit?** mezőhöz.

3. A (vagy) billentyűvel válassza ki az eredeti mértékegységet vagy pénznemet, majd a — billentyű lenyomásával lapozzon a **Mire?** mezőhöz. A rendelkezésre álló mértékegységek és pénznemek a következő oldalon található táblázatban szerepelnek.

4. A (vagy) billentyű lenyomásával válassza ki a megfelelő mértékegységet vagy pénznemet.

5. Az eredmény megtekintéséhez nyomja le a programbillentyűt, vagy a ↘ billentyűt.
   Az eredmény megjelenik az **Eredmény** mezőben.

Rendelkezésre álló pénznemek és mértékegységek

Típus	Egységek		
Pénznem	EUR FRF ATS PTE LUF	DEM ESP BEF GRD	ITL NLG FIM IEP
Hosszmérték	mm km yard	cm in mile	m ft
Súlymérték	g grain	kg oz	ton pound
Űrmérték	cm^3 in^3 gal	m^3 ft^3	l yd^3
Területmérték	cm^2 in^2 acre	m^2 ft^2	a yd^2
Hőmérséklet	°C	°F	

Időzítő (6-8 menü)

Az Időzítő funkció lehetővé teszi, hogy a telefon az Ön által meghatározott idő elteltével figyelmeztető hangjelzést hallasson.

1. Nyomja le a **Beállítás** programbillentyűt.
2. Adja meg a visszaszámlálás időtartamát órában és percben, majd nyomja le a programbillentyűt.
3. A visszaszámlálás elindításához nyomja le az **Indítás** programbillentyűt.

A menüből való kilépést követően a visszaszámlálás zavartalanul folyik tovább. A visszaszámlálás befejezéséről a kijelzőn megjelenő szöveges üzenet, illetve a készülék által megszólaltatott figyelmeztető dallam tájékoztat.
A dallam lejátszása a fedél felhajtásával vagy bármely billentyű lenyomásával megszakítható.

Az időzítő idő előtti leállításához nyomja le a **Leállítás** programbillentyűt.

Megjegyzés: Az időzítő használata fogyasztja az akkumulátort, és a telefon üzemidejének csökkenését eredményezi.

Stopper óra (6-9 menü)

A stopper óra sporttevékenységekhez használható időmérőként szolgál.

Példa: A stopper óra kiválóan alkalmazható futó- vagy úszóversenyeken.

A készülék négy stopper óra használatára kínál lehetőséget.

A stopper óra századmásodperc pontossággal méri az időt. A mérhető időtartam felső határa 10 óra.

1. A stopper órák indításához nyomja le a program-billentyűt.
2. Az első időmérő leállításához használja a programbillentyűt. A többi időmérőt ugyanezen programbillentyű lenyomásával állíthatja meg.
3. Az időmérők nullázásához használja a **Visszaállítás** programbillentyűt.
4. Kilépéshez használja a C vagy /⏻ billentyűt.

Hálozatfunkciók

Ezek a menüfunkciók különböző hálózati szolgáltatások igénybevételét teszik lehetővé. Amennyiben valamelyik szolgáltatást használni kívánja, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával, és fizessen elő a kívánt szolgáltatásra.

Hívásátirányítás (7-1 menü)

Megjegyzés: A hívásátirányítási opciók jellemzőit a SIM kártya határozza meg. A szolgáltató által nem támogatott funkciók nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a beérkező hívások meghatározott telefonszámra történő átirányítását.

Példa: Amíg szabadságát tölti, üzleti jellegű hívásait át kívánja irányítani munkatársához.

A hívásátirányítás az alábbiak szerint állítható be.

Minden hívást átirányít: minden hívás átirányításra kerül.

Ha foglalt: a hívások átirányításra kerülnek, ha folyamatban lévő telefonbeszélgetés közben érkeznek.

Ha nincs válasz: a hívások átirányításra kerülnek, ha nem fogadja azokat.

Ha nem elérhető: a hívások átirányításra kerülnek, ha a szolgáltató által lefedett területen kívül tartózkodik.

Nem elérhető: a hívások átirányításra kerülnek, ha Ön nem elérhető, pl. ha készüléke foglalt, nem fogadja a hívást, vagy nem elérhető.

Mindet törli: minden hívásátirányítási beállítás törlődik.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi átirányítási beállításokat hajthat végre:

- csak hanghívások,
- csak faxhívások (ez az opció a 2. telefonvonal esetében nem áll rendelkezésre),
- csak adathívások (ez az opció a 2. telefonvonal esetében nem áll rendelkezésre).

Példa: Ezzel a funkcióval:

- a beérkező faxhívásokat átirányíthatja irodai faxkészülékére,
- a hanghívásokat átirányíthatja munkatársához, amennyiben a hívás beérkezésekor Ön éppen telefonbeszélgetést folytat.

Hívásátirányítási opciók beállítása

1. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki a hívásátirányítás típusát, majd nyomja le a programbillentyűt.

2. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki az átirányítandó hívás típusát, majd nyomja le a programbillentyűt.

3. A beállítások megerősítéséhez nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.

4. Adja meg azt a telefonszámot, amelyre a hívásokat át kívánja irányíttatni.

   A nemzetközi előtag beviteléhez nyomja le és tartsa lenyomva a 0+ billentyűt addig, amíg a + jel meg nem jelenik a kijelzőn. A telefonszámot a programbillentyű lenyomását követően a **Telefonkönyv** vagy a **Hangpostafiók** opció segítségével is kiválaszthatja.

5. A beállítások mentéséhez használja a programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Hívásátirányítási beállítások törlése

1. Válassza ki a letiltani kívánt hívásátirányítási opciót.

2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre az opció vonatkozik.

3. Nyomja le a **Eltávolítás** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Mindet törli** opció segítségével az összes hívásátirányítási beállítást hatástalaníthatja.

Híváskorlátozás (7-2 menü)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a kimenő és a beérkező hívások korlátozását.

A híváskorlátozás beállítása az alábbiak szerint történik.

Kimenő hívások: hívás kezdeményezésére nincs lehetőség.

Nemzetközi hívások: nemzetközi hívások kezdeményezésére nincs lehetőség.

Nemzetközi kivéve haza: amikor külföldön tartózkodik csak az adott országon belüli számokat, illetve hazai számokat hívhat. Hazai telefonszámnak minősül minden olyan szám, amely a hálózati szolgáltató székhelyének hívókörzetébe tartozik.

Bejövő hívások: hívás fogadására nincs lehetőség.

Bejövő hívások külföldön: a szolgáltató által lefedett hazai területen kívüli tartózkodás alatt hívások fogadására nincs lehetőség.

Minden korlátozás törlése: minden híváskorlátozási beállítás törlődik. A telefonhívások hagyományos módon kezdeményezhetők és fogadhatók.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi korlátozási beállításokat hajthat végre:
- csak hanghívások,
- csak faxhívások (ez az opció a 2. telefonvonal esetében nem áll rendelkezésre),
- csak adathívások (ez az opció a 2. telefonvonal esetében nem áll rendelkezésre).

Híváskorlátozási opciók beállítása

1. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki a híváskorlátozás típusát, majd nyomja le a programbillentyűt.
2. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki a korlátozandó hívás típusát, majd nyomja le a programbillentyűt.
3. A beállítások megerősítéséhez nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.
4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Híváskorlátozási opciók letiltása

1. Válassza ki a letiltani kívánt híváskorlátozási opciót.
2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre az opció vonatkozik.
3. Nyomja le a **Eltávolítás** programbillentyűt.

4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Minden korlátozás törlése** opció segítségével az összes híváskorlátozási beállítást hatástalaníthatja.

Korlátozási jelszó módosítása: ez az opció lehetővé teszi a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszó beállítását és megváltoztatását. Az új jelszó megadása előtt be kell írni az aktuális jelszót. Az új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Hívásvárakoztatás (7-3 menü)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy telefonbeszélgetés közben a készülék tájékoztassa Önt arról, ha új hívása érkezett.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi várakoztatási beállításokat hajthat végre:
- csak hanghívások,
- csak faxhívások (ez az opció a 2. telefonvonal esetében nem áll rendelkezésre),
- csak adathívások (ez az opció a 2. telefonvonal esetében nem áll rendelkezésre).

A hívásvárakoztatási funkció aktiválása

1. A — vagy — billentyű segítségével válassza ki azokat a hívástípusokat, amelyek esetében a hívásvárakoztatást alkalmazni kívánja, majd nyomja le a programbillentyűt.
2. A beállítások megerősítése céljából nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Hívásvárakoztatási opciók letiltása

1. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre az opció vonatkozik.
2. Nyomja le a **Eltávolítás** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Minden korlátozás törlése** opció segítségével az összes hívásvárakoztatási beállítást hatástalaníthatja.

Hálózatválasztás (7-4 menü)

A hálózatválasztás opció segítségével be lehet állítani, hogy barangolás közben (hazai területen kívül) a hálózat kiválasztása automatikusan vagy manuálisan történjen-e.

Megjegyzés: Egy adott hálózatot kizárólag abban az esetben választhat ki, ha az azt üzemeltető szolgáltató és az Ön szolgáltatója érvényes barangolási megállapodást kötött egymással.

A barangolás közben alkalmazott manuális vagy automatikus hálózatválasztási opciók kiválasztása az alábbiak szerint történik.

1. A — vagy — billentyű segítségével jelölje ki a megfelelő opciót, majd nyomja le a programbillentyűt.

   Amennyiben az **Automatikus** opciót választja, barangolás közben a készülék automatikusan csatlakozik az első rendelkezésre álló hálózatra.

   Amennyiben a **Manuális** opciót választja, a készülék megkeresi a rendelkezésre álló hálózatokat. Ugorjon a 2. lépéshez.

2. A — vagy — billentyű segítségével jelölje ki a megfelelő hálózatot, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A készülék rácsatlakozik a kiválasztott hálózatra.

Saját szám küldése (7-5 menü)

Ezzel az opcióval beállítható, hogy telefonszáma megjelenjen-e a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Megjegyzés: Bizonyos hálózatok nem engedélyezik e beállítás megváltoztatását.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Alapértelmezés: a hálózati alapbeállítás kerül alkalmazásra.

Szám elrejtése: telefonszáma nem jelenik meg a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Szám elküldése: telefonszáma megjelenik a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Aktív vonal (7-6 menü)

Bizonyos SIM kártyákhoz két előfizetői számot is lehet rendelni. Ez a funkció csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja.

Az Aktív vonal menüopció segítségével kiválaszthatja a használni kívánt telefonvonalat. Ugyanakkor, attól függetlenül, hogy melyik vonalat választotta, hívásokat mindkét vonalon fogadhat. A telefonvonal kiválasztásakor a kijelzőn a hálózatüzemeltető vagy a szolgáltató neve mellett megjelenik a vonal száma is.

Amennyiben a **Manuális** opciót választja, az automatikus újrahívási, a híváskorlátozási, a hívásátirányítási, valamint a hívásvárakoztatási funkció használatakor manuálisan választhat a telefonvonalak közül.

Zárt csoport (7-7 menü)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a beérkező és a kezdeményezett hívásokat egy kiválasztott felhasználói csoportra korlátozza. Egy felhasználó egyszerre legfeljebb 10 csoport tagja lehet. A zárt csoport létrehozásával, aktiválásával és alkalmazásával kapcsolatos tudnivalókért forduljon szolgáltatójához.

Példa: Egy vállalat SIM kártyákkal látja el alkalmazottait, és a kimenő hívásokat az ilyen kártyával rendelkező személyek csoportjára kívánja korlátozni.

Zárt csoport aktiválása

A **Zárt csoport** menüopció kiválasztásakor a készülék felajánlja a funkció aktiválását. A funkció aktiválásához nyomja le a programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Indexlista: a zárt csoport indexszámainak listáztatására, továbbá új számok létrehozására, illetve meglévő számok törlésére szolgál. A kijelzőn megjelenik az aktuális indexlista. A szolgáltató javaslatai alapján létrehozhat egy új indexet, vagy törölhet egy kiválasztott csoportot.

Művelet...	**Billentyű...**
Lapozás a meglévő indexek között	— vagy — billentyű.
Új index létrehozása	Nyomja le a **Opciók** programbillentyűt, válassza ki az **Új** opciót, majd írja be az új indexet.
Index törlése	A törölni kívánt index kiválasztásához nyomja le a — vagy — billentyűt, nyomja le a **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Törlés** opciót.

Külső hozzáférés: a zárt csoportban meg nem nevezett számok hívásának engedélyezésére és korlátozására szolgál. Az opció megléte a zárt csoport szolgáltatásra való előfizetés jellegétől függ. Kérjük, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

Alapcsoport: az alapcsoporttal kapcsolatos adatok szolgáltató részére történő továbbítására szolgál. Ezt követően a készüléken már aktiválható az **Alapcsoport** opció. Hívás kezdeményezésekor lehetőség van az alapcsoport alkalmazására, és nem szükséges a listából kiválasztani egy csoportot.

Zárt csoport letiltása: a funkció letiltására szolgál.

Szórakozás

A **Szórakozás** menü számos szórakoztató opciót kínál, úgymint:

- Böngésző,
- Játékok,
- Médiatár.

Böngésző (8-1 menü)

A készüléken található WAP böngésző segítségével igénybe veheti a különböző internetes szolgáltatásokat.

A WAP böngésző lehetővé teszi, hogy:

- készüléke segítségével hozzájuthasson a legfrissebb információkhoz,
- megtekintse népszerű webhelyek kimondottan mobiltelefonnal történő böngészésre tervezett szöveges oldalait.

A mobiltelefonos böngészés a számítógéppel történő böngészéstől eltérő élményt nyújt, mivel az adott webhelyet üzemeltetők:

- weboldalaiknak csak leglényegesebb elemeit jelölték ki a mobiltelefont használók számára,
- eltávolították a legtöbb grafikus elemet.

A készülék a WAP böngésző minden egyes elindításakor rácsatlakozik az Internetre, és kijelzőjén megjelenik a szolgáltatásjelző ikon ( ), amely arról tájékoztatja Önt, hogy:

- csatlakozott az Internetre,
- a szolgáltatások igénybevételéért díjat számítanak fel (a díj mértéke a használt opcióktól függ).

Amennyiben a WAP böngésző egy bizonyos ideig nem észlel aktivitást, bontja a hálózati kapcsolatot, azonban szükség esetén automatikusan csatlakozik a hálózatra. Így előfordulhat, hogy ugyanazon kapcsolat alatt több mint egy hálózati csatlakozást számláznak. Ez a szokásos eljárás a számla összegének minimalizálására szolgál.

Kezdőlap

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy a telefonnal csatlakozzon a hálózatra, és a készülék betöltse az Internet-hozzáférést biztosító szolgáltató honlapját.

A kapcsolat létrejöttével megjelenik a szolgáltató honlapja. A honlap tartalmát a szolgáltató határozza meg.

Megjegyzés: A böngésző készenléti állapotból történő elindításához nyomja le a *i* billentyűt.

A kezdőlap tartalmát az Internet-hozzáférést biztosító szolgáltató határozza meg. Lapozáshoz használja a — és — billentyűket.

A böngészőből való kilépéshez nyomja le /⏻ billentyűt. A készülék készenléti állapotba kapcsol.

Könyvjelző

Ez a menüopció lehetővé teszi kedvenc webhelyi URL-címének tárolását. Összesen 30 cím tárolására van lehetőség. A WAP böngésző használata közben a * billentyű lenyomásával és lenyomva tartásával közvetlenül is hozzáférhet a menühöz.

Az URL-cím tárolásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Válasszon ki egy szabad helyet, majd nyomja le az **Új** programbillentyűt.
2. Írja be az URL-címet, majd nyomja le a programbillentyűt.

   A szövegbeírással kapcsolatos információk a 37. oldalon találhatók.
3. Ha szükséges, változtassa meg a weblap nevét, majd a beállítások mentéséhez nyomja le a programbillentyűt.

A címek tárolását követő en a programbillentyűt lenyomásával három almenüt vehet igénybe.

Ugrás URL-re: a webhely közvetlen elérésére szolgál.

Leválasztás: a kiválasztott könyvjelző törlésére szolgál.

Szerkesztés: a könyvjelzőhöz tartozó cím és név szerkesztésére szolgál.

Ugrás URL-re

Ez a menüopció az elérni kívánt webhely URL-címének megadását teszi lehetővé.

Írja be az URL-címet, majd nyomja le a programbillentyűt.

Gyorsítótár ürítése

Ez a menüopció lehetővé teszi a gyorsítótárban található adatok törlését. A gyorsítótár a telefonmemóriának az a része, amely a legutóbb letöltött weblapok átmeneti tárolására szolgál.

Böngészőbeállítások

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy:
- beállítsa a proxy kiszolgálókat,
- a proxy kiszolgálók közül kiválasszon egyet, amelyet az Internet eléréséhez használni kíván.

Proxybeállítások: a WAP böngésző által használt legfeljebb hét proxy kiszolgáló beállítására szolgál. Minden egyes Proxy esetében az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Név: a proxy azonosítására szolgáló név (tetszőleges lehet).

IP cím: az Internetre csatlakozáshoz szükséges WDP-cím.

Biztonság: az adatátviteli üzemmód típusa. Az adatok illetéktelen hozzáféréssel szembeni megóvása érdekében válassza a **Biztonságos** opciót, ellenkező esetben válassza a **Nem biztonságos** opciót.

Kezdőlap URL-címe: a kezdőlap címe. Az opció kiválasztását követően a címet a C billentyű segítségével törölheti, és tetszés szerint beírhat egy új címet. Speciális karakterek (pl. /) beviteléhez használja a szimbólum-üzemmódot (lásd 44. oldal).

Hívószám: a PPP szerver telefonszáma.

Felhasználói név: a PPP szerverre való bejelentkezéshez szükséges azonosító.

Jelszó: a PPP szerverre való bejelentkezéshez szükséges jelszó.

Hálózat típusa: a használt hálózat típusa. Lehet: **V32 transzparens**, **V32 nem transzparens**, **V110 transzparens** vagy **V110 nem transzparens**.

Megjegyzés: A böngésző beállításai szolgáltatónként eltérőek lehetnek. A témával kapcsolatos további információkért forduljon szolgáltatójához.

Aktuális proxy: a beállított proxy aktiválására szolgál.

Navigálás a WAP böngészővel

Művelet...	Billentyű...
Lapozás és böngésző-elemek kiválasztása	A megfelelő elem kijelöléséhez használja a — vagy — billentyűt, majd nyomja le a programbillentyűt.
Számozott elem kiválasztása	Nyomja le a a megfelelő numerikus billentyűt.
Visszatérés az előző lapra	Nyomja le a program-billentyűt.
Visszatérés a kezdőlapra	Válassza ki a **Kezdőlap** opciót. Az opcióval kapcsolatos további információk a 118. oldalon találhatók.

Szöveg, számok és szimbólumok beírása

Amikor szöveg beírására kerül sor, az aktuális szövegbeviteli üzemmód jelzője megjelenik a jobb oldali programbillentyű felett. A szövegbeviteli üzemmódok közötti váltáshoz nyomja le egyszer a jobb oldali programbillentyűt, majd a megjelenő menüből válassza ki a kívánt üzemmódot.

ABCABC: kisbetűs és nagybetűs karakterek bevitelére szolgál. A betűállások között a * billentyű lenyomásával váltogathat.

#1@Sym: szimbólumok és központozás jelek bevitelére szolgál.

123123: számok bevitelére szolgál.

A böngésző használata

Az Interneten való böngészéshez különböző menük állnak rendelkezésre.

A WAP böngésző menüihez való hozzáférés az alábbiak szerint történik.

1. Nyomja le a * billentyűt.
   Megjelenik a rendelkezésre álló opciók listája.
2. A — vagy — billentyű segítségével jelölje ki a megfelelő opciót.
3. Az opció kiválasztásához nyomja le a programbillentyűt.
4. Ha szükséges, a — vagy — billentyű segítségével válasszon ki egy másodlagos opciót, majd nyomja le a programbillentyűt.

Megjegyzés: A WAP böngésző menüi a böngésző verziójától függően eltérőek lehetnek.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Vissza: visszatérés az előző lapra.

Ugrás a kezdőlapra: visszatérés az Internet-hozzáférést biztosító szolgáltató honlapjára.

Kilépés: a WAP böngésző bezárása.

Beérkezett üzenetek: fogadott internetes üzenetek és WAP-os adatok tárolása.

Frissít: az aktuális oldal ismételt betöltése.

A böngésző verziószáma: a WAP böngésző verziószámának megjelenítése.

A böngészőopciók használata

A böngésző számos opciót kínál a böngészéshez. Az opciók igénybevételéhez az Internethez csatlakozva nyomja le egyszer a i billentyűt.

Ugrás URL-re: az elérni kívánt webhely URL-címének megadását teszi lehetővé.

Könyvjelző: a **Könyvjelző** opció igénybevételét teszi lehetővé. A témával kapcsolatos további információk a 118. oldalon találhatók.

Üzenetszolgáltatások: SMS üzenetek olvasását és írását teszi lehetővé.

Telefonkönyv: a telefonkönyv használatát teszi lehetővé.

Médiatár: képek vagy dallamok Médiatárba történő letöltését teszi lehetővé.

Játékok (8-2 menü)

Ennek a menünek a segítségével telefonján három játékkal játszhat.

A — vagy — billentyű segítségével lapozzon a használni kívánt játékhoz, majd nyomja le a billentyűt.

A rendelkezésre álló opciók kiválasztásához használja a megfelelő numerikus billentyűt. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

New Game: új játék indítására szolgál.

High Score: a játékban elért legmagasabb pontszámok listájának megjelenítésére szolgál. Ez az opció nem mindegyik játék esetében áll rendelkezésre.

Key Info.: az egyes billentyűk játékban betöltött szerepének ismertetésére szolgál.

Continue: félbeszakított játék folytatására szolgál. Ez az opció csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a játék állását korábban elmentette.

Játék közben végrehajtható műveletek...	**Billentyű...**
Hangerő-szabályozás	Hangerő-szabályozó billentyűk.
Játék félbeszakítása/folytatása	C billentyű.
Kilépés	/⏻ billentyű.

A játék végén, amennyiben az elért pontszám az öt legmagasabb pontszám közé tartozik, 10 karakter erejéig beírhat egy nevet a pontszám mellé.

Fortress

A játék célja megvédeni a földet az ufók támadásával szemben. Az ufók megjelenését a kijelző alján található radarral lehet észlelni. A szint akkor teljesíthető, ha a rendelkezésre álló energiával adott időn belül sikerül megvédeni a várost. Az energiaszint és a hátralevő idő a radar bal illetve jobb felén látható.

A bejelentkező kép megjelenését követően a játék indításához nyomja le bármelyik billentyűt. A kijelzőn megjelenik a Föld térképe. A “V” betű azt jelöli, hogy melyik várost sikerült eddig megvédenie.

Billentyűparancsok

2: fel
8: le
4: balra
6: jobbra
5: tüzel

Space War

A Space War egy táblás játékhoz hasonlít. Az egyes szintek teljesítéséhez türelemre és megfontoltságra van szükség. A játék célja, hogy a bombákat elkerülve el kell távolítani a fekte háttér mintegy 80 százalékát.

A bejelentkező kép megjelenését követően a játék indításához nyomja le bármelyik billentyűt.

Billentyűparancsok

2: fel
4: balra
6: jobbra
8: le
5: állj

X-Flighter

A játék célja, hogy a vadászrepülővel elrepüljön a kijelölt célba. A három egyre nehezebben teljesíthető szinten a fegyverek ereje is egyre fokozódik.

A bejelentkező kép megjelenését követően a játék indításához nyomja le bármelyik billentyűt. A és billentyűk segítségével válasszon játékost, majd a játék indításához nyomja le a billentyűt.

Billentyűparancsok

1: fel
4: balra
5: jobbra
7: le
6: rakétalövedék kilövése
9: bomba ledobása

Médiatár (8-3 menü)

Ez az opció lehetővé teszi a telefonban tárolt képek megtekintését, illetve dallamok meghallgatását.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Kép: az Internetről letöltött vagy egy másik telefonkészülékről érkezett képek megtekintésére szolgál. A kép átnevezéséhez vagy törléséhez használja a programbillentyűt.

Dallam: az Internetről letöltött, vagy egy másik telefonkészülékről érkezett dallamok lejátszására szolgál. A dallam átnevezéséhez vagy törléséhez használja a programbillentyűt.

Mindet törli: a Médiatárban tárolt képek és dallamok törlésére szolgál.

Egyéb szolgáltatások

Kétvonalas szolgáltatás (ALS)

Megjegyzés: A szolgáltatás rendelkezésre állásáról és a szükséges előfizetésről érdeklődjön szolgáltatójánál.

Az ALS szolgáltatásnak köszönhetően egy SIM kártyához két vonal társítható, következésképpen szükség szerint bármelyik vonalon kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat. Amennyiben előfizet erre a szolgáltatásra, néhány kiegészítő menüopció segítségével elvégezheti a szükséges beállításokat.

Vonal kiválasztása

Az **Aktív vonal** menüopció segítségével hívásonként választhat telefonvonalat. A témával kapcsolatos további információk a 114. oldalon találhatók.

Vonalnév szerkesztése

A **Saját szám** menüopció lehetőséget kínál a vonalak nevének módosítására.

A vonalnevek módosítása előtt a “Vonal 1” és “Vonal 2” nevet használja a készülék. A témával kapcsolatos további információk az 55. oldalon találhatók.

Csengőtípus beállítása

A különböző vonalakon érkező hívások megkülönböztetése céljából az egyes vonalakhoz különböző csengőtípust állíthat be a **Beérkező hívások** menüben. A témával kapcsolatos további részletek a 81. oldalon találhatók.

Hívásátirányítási opciók beállítása

A **Hívásátirányítás** menüopció segítségével elvégezheti a különböző vonalakra érvényes hívásátirányítási opciók beállítását. Így a kiválasztott vonalra érkező hívások átirányíthatók egy tetszés szerint meghatározott számra. A témával kapcsolatos további részletek a 107. oldalon találhatók.

Hívásinformációk megtekintése

A hívásidőtartamra és az utolsó hívás költségére vonatkozó információk telefonvonalanként külön megtekinthetők. A témával kapcsolatos további részletek a 75. és 76. oldalon találhatók.

Problémamegoldás

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a vevőszolgálattal, végezze el az alábbi egyszerű ellenőrzési feladatokat. Időt és pénzt takaríthat meg azzal, ha nem hívja feleslegesen a szakszervizt.

A telefon bekapcsolásakor az alábbi üzenetek jelennek meg a kijelzőn:

Helyezze be a SIM kártyát!
- Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve a készülékbe.

Írja be a PIN kódot:
- Most használja először a telefont. Írja be a SIM kártyához tartozó személyes azonosító számot.
- A PIN kódot a kérés opció aktiválva van. Az opció letiltásához meg kell adnia a PIN kódot.

Írja be a PUK kódot:
- A PIN kódot háromszor egymás után helytelenül írta be, ezért a készülék átmenetileg nem használható. Írja be a szolgáltató által rendelkezésére bocsátott PUK kódot.

A "Nincs szolgáltatás" felirat megjelenik a kijelzőn.

- Megszakadt a hálózati összeköttetés. Lehet, hogy olyan területen tartózkodik, ahol gyenge a vétel (alagútban, vagy épületekkel körülvett helyen). Haladjon tovább, és próbálkozzon újra.
- Olyan szolgáltatást próbál igénybe venni, amelyre nem fizetett elő a szolgáltatónál. A témával kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon szolgáltatójához.

Beírt egy telefonszámot, de a tárcsázás nem kezdődött el.

- Lenyomta a billentyűt?
- A megfelelő mobiltelefonos hálózatra próbál csatlakozni?
- Lehet, hogy aktiválta a kimenő hívásokra vonatkozó híváskorlátozási opciót.

A hívófél nem tudja elérni Önt.

- Be van kapcsolva a telefonja? (lenyomva tartotta a /⏻ billentyűt egy másodpercnél hosszabb ideig?)
- A megfelelő mobiltelefonos hálózatra próbál csatlakozni?
- Lehet, hogy aktiválta a bejövő hívásokra vonatkozó híváskorlátozási opciót.

Beszélgetőpartnere nem hallja Önt.

- Kikapcsolta a mikrofont (a kijelzőn megjelenik a **Némítás** jel.)?
- Elég közel tartja a telefont a szájához? A mikrofon a telefon alsó részének jobb felén található.

A telefon sípolni kezd, és az “Alacsony akkufeszültség” felirat villog a kijelzőn.

- Az akkumulátor nincs kellőképpen feltöltve. Cserélje ki vagy töltse fel az akkumulátort.

Gyenge a beszélgetés hangminősége.

- Ellenőrizze a kijelzőn a térerősséget jelző indikátort ( ). A jel után következő vonalak száma a térerősséget jelzi az erőstől ( ) a gyengéig ( ).
- Mozgassa meg kissé a készüléket, vagy ha zárt helyiségben tartózkodik, menjen ablak közelébe.

A telefonkönyvben szereplő tétel előhívásakor a készülék nem tárcsázza a számot.

- A telefonkönyv kereső funkciója segítségével ellenőrizze, hogy megfelelően tárolta-e a számokat.
- Szükség esetén tárolja újra a számokat.

Amennyiben a fenti javaslatok alapján sem tudja megoldani a problémát, jegyezze fel:
- a telefon típusát és sorozatszámát,
- a garanciára vonatkozó adatokat,
- a probléma világos ismertetését.

Ezt követően lépjen kapcsolatba a helyi márkakereskedővel vagy a SAMSUNG vevőszolgálatával.

Általános információk

Hozzáférési kódok

A telefon és a hozzátartozó SIM kártya többféle hozzáférési kódot is használ. Ezek a kódok a készülék illetéktelen használattal szembeni megvédésére szolgálnak.

A hozzáférési kódokat (a PUK és a PUK2 kód kivételével) a **Biztonsági beállítások** menüopció segítségével változtathatja meg. A témával kapcsolatos további információk a 88. oldalon találhatók.

PIN

A személyes azonosító szám, vagy PIN, a SIM kártyát védi az illetéktelen használattal szemben. A kódot rendszerint a SIM kártyával együtt kapja meg. Amennyiben a PIN-ellenőrzés funkció aktív (lásd 88. oldal), a telefon bekapcsolásakor minden alkalommal meg kell adni a PIN kódot.
Amennyiben háromszor egymás után helytelenül adja meg PIN kódját, írja be a PUK kódot, majd nyomja le a programbillentyűt. Írja be az új PIN kódot, majd nyomja le a programbillentyűt. Ismételje meg az új PIN beírását, majd nyomja le a programbillentyűt.

PIN2

Az egyes SIM kártyákhoz kapott PIN2 kód a speciális (pl. a költséghatárral kapcsolatos) funkciókhoz való hozzáféréshez szükséges. Ezek a funkciók kizárólag abban az esetben állnak rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja azokat.

Amennyiben egymás után háromszor hibás PIN2 kódot adott meg, írja be a PUK2 kódot, majd nyomja le a programbillentyűt. Írja be az új PIN2 kódot, majd nyomja le a programbillentyűt. Ismételje meg az új PIN2 beírását, majd nyomja le a programbillentyűt.

PUK

A PUK kód (személyes feloldó kulcs) a letiltott PIN kód megváltoztatásához szükséges. Amennyiben PUK kódot nem kapja meg a SIM kártyával együtt, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK kódot ad meg, a SIM kártya használhatatlanná válik. Új kártya beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A PUK kód megváltoztatására nincs lehetőség. Amennyiben elveszíti a kódot, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

PUK2

Az egyes SIM kártyákhoz adott PUK2 kód a letiltott PIN2 kód megváltoztatásához szükséges.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK2 kódot ad meg, többé nem veheti igénybe azokat a funkciókat, amelyekhez a PIN2 kód szükséges. Új kártya beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A PUK2 kód megváltoztatására nincs lehetőség. Amennyiben elveszíti a kódot, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Híváskorlátozási jelszó

A négyjegyű híváskorlátozási jelszóra akkor van szükség, ha igénybe kívánja venni a híváskorlátozási funkciót. A jelszót a szolgáltatótól kapja meg, ha előfizet erre a szolgáltatásra.

Egészségvédelmi és biztonsági előírások

A rádiófrekvenciás energia kibocsátásával kapcsolatos tudnivalók (Specifikus elnyelési ráta)

A telefonkészülék megfelel a rádióhullám kibocsátásra vonatkozó európai uniós előírásainak.

A mobiltelefon egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy terveztek és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által javasolt határértéket. Ezek – az átfogó irányelvekben lefektetett – határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek dolgozták ki különböző tudományos kutatások rendszeres és alapos kiértékelése alapján. A határértékeket úgy állapították meg, hogy azokon belül – kortól és egészségi állapottól függetlenül – garantálható lehessen az emberek biztonsága.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a Specifikus Elnyelési Rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2,0 W/kg*.

* A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 watt/kilogramm. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak az ember védelme érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényben levő bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi helyzetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Noha a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, az üzemelő telefonkészülék tényeleges SAR szintje jóval a maximális szint alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték, úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használjon. Általában, minél közelebb tartózkodik a készülék használója a bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a telefon energia-kibocsátása.

Mielőtt egy telefon közforgalomba bocsátására sor kerülne, bizonyítani kell, hogy a készülék megfelel az európai R&TTE direktívának. Az irányelvben lefektetett egyik legfontosabb követelménye az, hogy biztosítani kell a készüléket használó személy (illetve minden ember) egészségének védelmét és épségének megóvását.

Óvintézkedések az akkumulátor használatakor

A telefon szabványos tölthető Li-Ion akkumulátorral működik.

- Soha ne használjon sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Csak rendeltetésszerűen használja az akkumulátort.
- Amennyiben a telefont a hálózat bázisállomása közelében használja, a készülék kevesebb energiát fogyaszt. A beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobiltelefonos hálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségétől, valamint a használt akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (a beszélgetési idő és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A használaton kívüli teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak a Samsung engedélyével rendelkező akkumulátort használjon, és az akkumulátort csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátortöltővel töltse fel. Amennyiben a töltőt nem használja, a vezetéket húzza ki a fali csatlakozóaljzatból. Az akkumulátort ne hagyja egy hétnél hosszabb ideig a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.

- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását. Ilyen esetben előzetes hűtés vagy melegítés válhat szükségessé.

- Ne hagyja az akkumulátort meleg vagy hideg helyen, például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ebben az esetben csökken az akkumulátor teljesítménye és élettartama. Mindenkor igyekezzen az akkumulátort szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a hideg vagy meleg akkumulátorral felszerelt telefon ideiglenesen nem működik, még akkor sem, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve. A Li-Ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.

- Ügyeljen arra, hogy ne zárja rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gemkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fémcsíkok), például ha az akkumulátort a zsebében vagy a táskájában tartja. A kivezetés rövidre zárása az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsíthatja.

- A használt akkumulátor ártalmatlanítását a helyi előírásoknak megfelelően végezze el. Minden esetben gondoskodjon az akkumulátor újrahasznosításáról. Az akkumulátort tilos tűzbe dobni.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikálhasson. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor jelentős felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. A mobiltelefon vezetés közben történő használata során az alábbi javaslatok szem előtt tartása mellett elsősorban józan ítélőképességre van szükség.

1. Ismerje meg alaposan a készülék által kínált különböző szolgáltatásokat, többek között a gyorstárcsázási vagy az újratárcsázási funkciót. Amennyiben ezek a szolgáltatások rendelkezésre állnak, lehetővé teszik az Ön számára, hogy anélkül kezdeményezhessen hívásokat, hogy az elvonná figyelmét a vezetéstől.

2. Ha lehetséges, minden esetben használjon kihangosító készüléket. Szerezzen be tehát egyet a rendelkezésre álló számtalan kihangosító készlet közül, és tegye még kényelmesebbé és biztonságosabbá a mobiltelefon használatát.

3. A telefonkészülék mindig legyen könnyen elérhető helyen, karnyújtásnyira Öntől. Fontos, hogy úgy tudjon hozzáférni a készülékhez, hogy közben ne vegye le tekintetét az útról. Amennyiben épp alkalmatlan pillanatban érkezik hívása, ha lehetséges, hagyja, hogy a hangposta szolgáltatás segítségével a készülék fogadja Ön helyett a hívást.

4. Tudassa beszélgető partnerével, hogy éppen gépjárművet vezet. Minden esetben szakítsa félbe a hívást, amennyiben azt a közúti forgalom, vagy az időjárási körülmények megkívánják. Az eső, havas eső, hó, jég és a nagy forgalom mind veszélyesek lehetnek.

5. Vezetés közben soha ne jegyzeteljen vagy keressen ki telefonszámokat a készülék segítségével. A jegyzetek készítése, vagy a telefonszámok közötti lapozgatás eltereli figyelmét elsődleges feladatáról, vagyis a biztonságos vezetésről.
6. Tárcsázás előtt minden esetben mérje fel a forgalmat, és amennyiben lehetséges csak akkor kezdeményezzen hívást, ha éppen nem közlekedik a járművel. Próbálja a hívásokat olyan időpontokra időzíteni, amikor éppen nem vezet. Amennyiben mégis vezetés közben kell hívást kezdeményeznie, egyszerre csak 1-2 számot üssön be, majd pillantson fel az útra, és nézzen a visszapillantó tükrökbe, és csak azt követően folytassa a tárcsázást.
7. Ne folytasson olyan telefonbeszélgetést, amely feszültséget vagy heves érzelmeket válthat ki Önből, és ezáltal elvonhatja figyelmét. Minden esetben hozza beszélgetőtársa tudomására, hogy éppen vezet, és szakítson félbe minden olyan beszélgetést, amely esetleg elvonhatja figyelmét a vezetésről.
8. Mobiltelefonját használja segélykérésre. Tűz vagy közúti baleset esetén, valamint egészségügyi szükséghelyzetben tárcsázza a megfelelő segélyhívószámot. Ne feledje, hívása ingyenes!
9. Mobiltelefonját használja mások segítésére. Amennyiben egy autóbaleset, egy folyamatban levő bűncselekmény, vagy más egyéb – életet veszélyeztető – vészhelyzet szemtanúja, tárcsázza a megfelelő segélyhívószámot, mint ahogy ezt Ön is elvárná másoktól.
10. Szükség esetén hívja az autómentőt, vagy más egyéb segítőszolgálatot. Amennyiben veszélyhelyzetet nem teremető lerobbant járművet, sérült közúti jelzőlámpát, vagy lopott járművet lát, illetve kisebb – személyi sérülést nem okozó – közúti baleset szemtanúja, hívja a közúti segítőszolgálatot, vagy más egyéb segítőszolgálatot.

Működési környezet

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, vagy veszélyes lehet.

A telefonkészülék vagy tartozékainak más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében olvassa el a másik készülék ismertetőjét is. Na csatlakoztasson a telefonhoz inkompatibilis készüléket.

Más hordozható rádióadó berendezésekhez hasonlóan, a mobiltelefon kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a telefont csakis normál helyzetben (a fülhöz tartva) szabad használni, úgy hogy a készülék antennája a váll fölé mutasson.

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek árnyékolva a rádiótelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Konzultáljon az adott berendezés gyártójával.

Szívritmus-szabályzók
A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 15 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel és az azok alapján kiadott ajánlásokkal is összhangban van.

Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:
- a telefont a szívritmus-szabályozótól minden esetben több mint 15 cm-re kell tartani, amikor a készülék be van kapcsolva,
- a telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni,
- az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályzóval átellenes oldali fülhöz tartani.

Azonnal ki kell kapcsolni a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek
Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ilyen esetekben a lehetséges megoldások tisztázása érdekében célszerű a hallókészülék gyártójához fordulni.

Más egészségügyi berendezések
Ha bármilyen más személyi egészségügyi berendezést használ, forduljon a berendezés gyártójához, hogy eldönthesse, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Ezeknek az információknak a beszerzésében talán orvosa is segítséggel szolgálhat Önnek. Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító feliratot lát.
A kórházakban és más egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Gépjárművek
A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztesse járművét a gyártóval vagy a márkakereskedővel.

Konzultáljon a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések
Kapcsolja ki a telefonkészüléket minden olyan helyen, ahol erre felszólító feliratok olvashatók.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, és mindig tartsa be a vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben akár egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérülést, sőt halált is okozhat.

A telefonkészüléket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Az üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén minden esetben figyelembe kell venni a rádióadók alkalmazására vonatkozó korlátozó előírásokat.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzete alatti terében, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által programozott funkciókat vesz igénybe, amelyek nem tudják minden körülmények között garantálni a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne támaszkodjék kizárólag a mobiltelefonra.

Ne feledje, hogy hívások kezdeményezéséhez vagy fogadásához a telefonnak bekapcsolt állapotban és a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatási területen belül kell lennie. Előfordulhat, hogy nem lehet minden mobiltelefonos hálózatról segélykérő hívást kezdeményezni. Nem mindig lehet segélykérő hívást kezdeményezni akkor sem, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval!

Segélykérő hívás kezdeményezéséhez az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, kapcsolja be.
2. Üsse be a tartózkodási helyének megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. 112, vagy más hivatalos segélyhívószám). A segélyhívószámok helyszínenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomja le a billentyűt.

Bizonyos funkciók (pl. billentyűzár, híváskorlátozás stb.) alkalmazása kizárhatja a segélykérő hívások kezdeményezését. Ilyenkor a hívás előtt e funkciókat ki kell kapcsolni. Bővebb információkat e tájékoztatóban talál, de kapcsolatba léphet a szolgáltató helyi képviseletével is.

Ügyeljen arra, hogy segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adja meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledje, hogy egy baleset helyszínén rádiótelefonja lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, ezért ne bontsa a vonalat, amíg arra engedélyt nem kap.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használt telefon beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben használt mobiltelefon helyesen van-e beszerelve és jól működik-e.
- Ne tároljon, és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a telefonnal, alkatrészeivel vagy tartozékaival egy helyen.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetében érdemes szem előtt tartani, hogy a légzsák felfújódása minden esetben igen nagy erővel történik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat – így beépített vagy hordozható rádiótelefont sem – közvetlenül a légzsák fölé, illetve annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérülést okozhat.
- Repülőgépre szállás előtt minden esetben kapcsolja ki mobiltelefonját. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvényellenes, és veszélyes lehet a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését, illetve az utasításokat megszegő személlyel szemben peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Ápolás és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Alábbi javaslatainkkal szeretnénk elősegíteni a garanciális kötelezettségek betartását, továbbá azt, hogy termékünk használata sok éven át teljes megelégedésére szolgáljon.

- A telefont, alkatrészeit és tartozékait kisgyermekektől tartsa távol.
- Tartsa szárazon a telefont. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektronikus áramkörök korrózióját idézhetik elő.
- Nedves kézzel soha ne érintse meg az akkumulátortöltőre csatlakoztatott telefont. A készülék megérintésekor áramütés érheti, és a készülék meghibásodhat.
- Ne használja, és ne tárolja a telefont poros, piszkos helyen, mert alkatrészei meghibásodhatnak.
- Ne tárolja a telefont meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkatrészek élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, továbbá bizonyos műanyagokban alakváltozást idézhet elő, azokat megolvaszthatja.
- Ne tárolja a telefont hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik (normál hőmérsékletre), pára csapódhat le a belsejében, ami károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne ejtse le, és ne ütögesse a telefont. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.

Általános információk

- A telefon tisztításához ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy oldószereket. Enyhén szappanos vízzel kissé megnedvesített puha ronggyal törölje át a készüléket.
- A telefont tilos lefesteni. A festéktől beragadhatnak a készülék különböző mozgatható alkatrészei, amely akadálya lehet a megfelelő üzemelésnek.
- Csakis a meglévő antennát használja, illetve pótantennaként kizárólag engedéllyel rendelkező antennát használjon. Az engedéllyel nem rendelkező antennák használata, vagy a különböző tartozékokon eszközölt változtatások a készülék sérüléséhez vezethetnek, és a rádióadó berendezések üzemeltetésére vonatkozó előírások megszegésének minősülhetnek.
- Amennyiben a telefon, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigye be azt a legközelebbi szakszervizbe. A szerviz dolgozói a segítségére lesznek, és ha szükséges, intézkednek a telefon javításáról.

Kifejezésgyűjtemény

A kézikönyvben használt legfontosabb szakkifejezések és rövidítések könnyebb megértése, és a mobiltelefon szolgáltatásainak maximális kihasználása érdekében az alábbiakban néhány meghatározást ismertetünk.

Aktív flip

A hangtárcsázás és a hangutasítás szolgáltatás igénybevételének lehetősége a készülék fedélének felhajtásával.

Barangolás (roaming)

A telefon használata a saját hálózaton kívüli területen (például utazás közben).

GSM (egységes mobiltávközlési rendszer)

A mobiltelefonos hálózatra épülő távközlés nemzetközi szabványa, amely kompatibilitást biztosít a különböző hálózatüzemeltetők között. A GSM Európa legtöbb országára és a világ számos más részére is kiterjed.

Hangposta

Számítógépes üzenetrögzítő szolgáltatás, amely automatikusan fogadja a hívásokat (amikor a hívott fél nem érhető el), lejátszik egy üdvözlő üzenetet (akár a hívott fél saját hangján is), és rögzíti a hívó fél üzenetét.

Hívásátirányítás

Hívások átirányítása egy másik telefonszámra.

Híváskorlátozás

A kimenő és a beérkező hívások korlátozása.

Hívástartás

Hívás készenléti állapotba helyezése, másik hívás fogadása vagy kezdeményezése közben. A két hívás között tetszés szerint lehet váltogatni.

Hívásvárakoztatás

Tájékoztatás beérkező hívásról folyamatban levő telefon-beszélgetés közben.

Hívófél-azonosítás (CLI)

Olyan szolgáltatás, amely lehetővé teszi az előfizető számára a hívó fél telefonszáma megtekintésének engedélyezését és letiltását.

Kétvonalas szolgáltatás (ALS)

Az ALS szolgáltatásnak köszönhetően egy SIM kártyához két vonal társítható, következésképpen szükség szerint bármelyik vonalon kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat.

Konferenciahívás

Konferenciabeszélgetés lehetősége öt beszélgetőpartner bevonásával.

PIN (személyes azonosító szám)

A telefont és a SIM kártyát az illetéktelen használattal szemben védő biztonsági kód. A PIN kódot a szolgáltató a SIM kártyával együtt bocsátja az előfizető rendelkezésére. A négy-nyolcjegyű szám tetszés szerint megváltoztatható.

Programbillentyűk

A és jelű billentyűk, amelyek rendeltetése:

- az éppen használatban lévő funkció szerint változik,
- a kijelző alsó sorában olvasható, közvetlenül a megfelelő billentyű fölött.

PUK (PIN-feloldó kulcs)

Védelmi kód a kártyazár kioldására. A kódra akkor van szükség, ha egymás után háromszor hibás PIN kódot írt be. A nyolcjegyű számot a szolgáltató a SIM kártyával együtt bocsátja az előfizető rendelkezésére.

SIM (előfizető-azonosító modul)

Mikroáramkörrel ellátott kártya, amely a telefon működtetéséhez szükséges információkat tartalmazza (hálózati- és memóriainformációk, illetve az előfizető személyes adatai). A SIM kártya a telefon hátoldalán lévő kis nyílásba illeszthető, és az akkumulátor védi.

SMS (rövidüzenet szolgáltatás)

Hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi szöveges üzenetek küldését és fogadását anélkül, hogy telefonbeszélgetést kellene lebonyolítani. A létrehozott vagy fogadott üzenetek megjeleníthetők a kijelzőn, szerkeszthetők vagy elküldhetők.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-A800 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	Kétsávos (GSM 900/DCS 1800)
LCD kijelző	128 x 128 pixel
Telefonszám memória (készülékben)	200
SIM feszültség	3 V
WAP	1.2 (Openwave)
Beszédkódolás	HR+FR+EFR

Hálózati töltő	TAD037EBE
Hálózati feszültség	100 – 240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,13 A
Kimenet	5,0 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II.

Méretek	80 x 40 x 22 mm
Tömeg	68 g

Tárgymutató

A

ABC-üzemmód • 37; 41
Akkumulátor
  elhelyezés • 18
  eltávolítás • 19
  falacsony akkufeszültség kijelzése • 21
  óvintézkedések • 137
  töltés • 20; 21
  töltő • 21
Akkumulátor töltése • 20; 21
Akkumulátortöltő • 20
Aktív
  flip • 91
  vonal • 114
Alacsony akkufeszültség
  kijelzése • 21
Ápolás • 146
Átváltás • 103
Automatikus
  bekapcsolás • 91
  újrahívás • 91

B

Be- és kikapcsolás
  automatikus bekapcsolás • 101
  mikrofon • 28
  telefon • 22
Beállítások
  biztonság • 88
  dátum • 98
  ébresztő • 100
  hang • 81
  hálózat • 107
  idő • 98
  kijelző • 85
  nyelv • 87
  SMS • 70
  telefon • 85
  visszaállítás • 92
Bejövő posta • 63
Betűk
  bevitel • 37
Beviteli üzemmód
  beállítás • 87
  változtatás • 38
Billentyű
  funkció • 11
  gyorsbillentyű • 90
  hely • 10

B *(folytatás)*

Billentyűhang
  hangerő • 27
  kiválasztás • 83
Biztonsági beállítások • 88
  akkumulátor • 137
  elektronikus berendezések • 141
  információk • 135; 145
  közlekedés • 139
  működési környezet • 141
  orvosi berendezések • 142
  óvintézkedések • 7
  robbanásveszélyes környezet • 143
Böngésző • 117

C

Csatlakozási hang • 83
Csendes üzemmód • 84
Csengőhang
  bejövő hívások • 81
  üzenetek • 82
Csevegés • 69
Csoportbeállítások • 54

D

Dallamok • 81
Dátumbeállítás • 98

E

Egészségvédelem • 135

É

Ébresztő • 100

F

FDN-üzemmódâ • 89
Figyelmeztetés típusa • 81; 82
Fogadás
  hívás • 26
  második hívás • 30
Fogadott hívások • 74
Fülhallgatós mikrofon • 34
Funkció
  választás • 35
Funkció- és opcióválasztás • 35

Gy

Gyári beállítások
  visszaállítása • 92
Gyorsbillentyűk • 90
Gyorsmenü • 90
Gyorstárcsázás • 51

H

Hallókészülék • 142
Hálózatfunkciók • 107
Hálózatválasztás • 112
Hang
  bejövő hívás • 81
  billentyű • 83
  funkciók • 77
  hangerő • 83
  jegyzet • 80
  kapcsolás • 83
  nyelv • 87
  posta
    posta meghallgatása • 69
    postafiók száma • 68
  tárcsázás • 52; 77
  utasítás • 79
  üzenetjelző • 82
Hangbeállítások • 81
Hangerő
  billentyű • 27
  fülhallgató • 27
  hangos súgó • 83
Hangposta meghallgatása • 69
Háttérvilágítás • 15; 87
Hírszolgálat • 72
Hívás
  átirányítás • 107
  befejezés • 26
  csengőhang • 81
  elutasítás • 27
  figyelmeztetés típusa • 81
  fogadás • 26
    második hívás • 30
  fogadott • 74
  hangfunkciók • 77
  időtartam • 75
  információk • 74
  kezdeményezés • 23
  konferencia • 32
  korlátozás • 109
  költség • 76
  napló • 24
  nem fogadott • 25; 74
  nemzetközi • 24
  segélykérő • 144
  tárcsázott • 75
  tartás • 28

H *(folytatás)*

Hívás *(folytatás)*
  telefonkönyvből • 48
  újrahívás • 24
    automatikus • 91
  várakoztatás • 30; 111
  vszám keresése a telefonkönyvben • 48
Hívásidőtartam • 75; 84
  SIM kártya • 89
Hívások elutasítása • 27
Hívófél azonosítása • 113
Hozzáférési kódok • 133

I

Időzítő • 105
Ikonok • 14
Indítási üzenet • 85
Információs számok • 57
Internet • 117

J

Játékok • 124
  Fortress • 125
  Space War • 126
  X-Flighter • 126
Jegyzetek
  hang • 80
  szöveg • 93; 96
Jelszó
  korlátozás • 111; 134

K

Karakter
  bevitel • 37
Karbantartás • 146
Kártya
  behelyezés • 17
  eltávolítás • 18
  számok tárcsázása • 53
  zár • 89
Kellékek • 9
Keresés/tárcsázás
  telefonkönyvben szereplő számok • 48
Kép
  be- és kikapcsolásakor • 86
  fő kijelző • 86
  külső kijelző • 86
Kétvonalas szolgáltatás • 128

K *(folytatás)*

Kijelző
- be- és kikapcsolásakor • 86
- beállítások • 85
- fő • 13; 86
- ikonok • 14
- kikapcsolási kép • 86
- kontraszt • 86
- külső • 15; 86

Kimenő posta • 65
Konferenciahívás • *Lásd* Többbrésztvevős hívás
Konferenciahívások
- hívás • 109
- jelszó • 111; 134
- kezdeményezés • 32
- magánbeszélgetés • 33
- résztvevő leválasztása • 33

Kontraszt • 86
Közlekedésbiztonság • 139
Külső kijelző • 15

M

Második hívás • 30
Memória állapot • 56
Menü
- lapozás • 58
- lista • 59

Médiatár • 127
Mikrofon némítása • 28
Módosítás
- PIN • 89
- PIN2 • 90
- szövegbeviteli üzemmód • 38

Működésjelző fény • 16; 87

N

Napló • 93
Naptár • 95
Nem fogadott hívások • 25; 74
Nemzetközi hívások • 24
Nevek
- beírás • 37
- hangtárcsázás • 77
- keresés/tárcsázás • 48
- módosítás • 49
- tárolás • 45

Némítás
- mikrofon • 28

Ny

Nyelv • 87

O

Oldalsó billentyű • 92
Opciók
- telefonkönyv • 49
- választás • 35

Óra • 98
- beállítás • 98
- világ • 99

Orvosi berendezések • 142

P

Percjelző • 84
PIN • 133
- ellenőrzés • 88
- módosítás • 89

PIN2 • 133
- módosítás • 90

Problémamegoldás • 130
PUK • 134
PUK2 • 134

R

Rádiófrekvencia • 135
Robbanásveszélyes
- környezet • 143

Rögzített hívószám alapú
- üzemmód • 89

Rögzítés
- hangjegyzetek • 80
- hangtárcsázási nevek • 78
- hangutasítások • 79

S

Saját
- csoportok • 54
- szám • 55
- szám küldése • 113

Segélykérő hívás • 144
SIM kártya
- behelyezés • 17
- eltávolítás • 18
- számok tárcsázása • 53
- zár • 89

SMS
- *Lásd* Üzenetek

Stopper óra • 106

Sz

Számjegyzetelés • 30
Számok
- gyorstárcsázás • 51
- hangposta • 68
- hangtárcsázás • 77
- információs • 57
- javítás • 23
- keresés/tárcsázás • 48

Sz *(folytatás)*

Számok*(folytatás)*
- rögzített • 89
- saját • 55
- tárolás • 45
- újratárcsázás • 24
- üzemmód • 37; 44

Számológép • 102
Személyes azonosító szám
- *Lásd* PIN

Szimbólum-üzemmód • 37;44
Szívritmus-szabályzók • 141
Szolgáltatáshívó számok • 57
Szórakozás • 117
Szöveg
- bevitel • 37
- beviteli üzemmód • 37
- nyelv • 87

T

Tárcsázás • 23
- hang • 77
- SIM kártyán tárolt számok • 53
- telefonkönyvben szereplő számok • 48

Tárcsázott hívások • 75
Teendők • 97
Telefon
- be- és kikapcsolás • 22
- beállítások • 85
- elrendezés • 10

Telefonkönyv
- gyorstárcsázás • 51
- hangrögzítés • 77
- híváskezdeményezés • 48
- keresés • 48
- memóriaállapot • 56
- nevek módosítása • 49
- opciók • 49
- rögzített nevek • 78
- saját számok • 55
- SMS küldés • 50
- számok másolása • 50
- számok szerkesztése • 49
- számok/nevek tárolása • 45
- tárcsázás • 48
- tételek létrehozása • 45

Telefonkönyvben szereplő számok
- másolása • 50

T9-üzemmód • 37; 39

U

Utolsó szám újratárcsázása • 24
Újrahívás
- automatikus • 91
- utolsó szám • 24

Ü

Üzenetek • 63
- beállítások • 70
- bejövő posta • 63
- csengőhang • 82
- csevegés • 69
- figyelmeztetés típusa • 82
- hangposta • 68
- hírszolgálat • 72
- indítási • 85
- írás • 65; 66
- kimenő posta • 65
- olvasás • 63
- sablon • 70
- törlés • 71

Üzenetírás • 65; 66

V

Várakoztatás
- hívás • 30; 111

Világóra • 99

W

WAP böngésző • 117
WWW böngésző • 117

Z

Zárt csoport • 114

Tárgymutató

SGH-A800 GSM Telefon
Gyors útmutató

Be- és kikapcsolás	Nyomja le és tartsa lenyomva a ☎/⏻ billentyűt.
Hívás kezdeményezése	*(Hagyományos tárcsázás)* ① Írja be a számot. ② Nyomja le a ☎ billentyűt. *(Hangtárcsázás)* Amennyiben a számhoz tartozik hangminta és az **Aktív flip** menüopcióban a **Hangtárcsázás** opció van engedélyezve: ① Hajtsa fel a telefon fedelét. ② Mondja ki a hívott fél nevét.
Hívás befejezése	Nyomja le a ☎/⏻ billentyűt.

Hozzáférés a menü-funkciókhoz	① Készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt. ② A 《 vagy 》 a billentyű segítségével lapozzon a használni kívánt menühöz. ③ A — vagy — billentyű segítségével lapozzon a használni kívánt opcióhoz. ④ A választás megerősítéseként nyomja le a program-billentyűt.

• A két programbillentyű (és) a felettük (a kijelző alsó sorában) olvasható szöveg által jelzett funkciókat tölti be.

Hívás fogadása	Hajtsa fel a készülék fedelét *vagy* Nyomja le a billentyűt.
Hangerő-szabályozás	Nyomja le a a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.
Utolsó szám újratárcsázása	Nyomja le kétszer a billentyűt.
Gyorstárcsázás	Készenléti állapotban nyomja le és tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt (-).
SIM kártyán tárolt szám tárcsázása	Írja be a memóriahely számát, nyomja le a billentyűt, majd a billentyűt.
A hangposta meghallgatása	Nyomja le a billentyűt.

Szám tárolása a telefonkönyvben (telefon-memóriában)	① Írja be a számot. ② Nyomja le a **Tárolás** programbillentyűt. ③ Válassza ki a használni kívánt memóriatípust. ④ Írja be a nevet. ⑤ Nyomja le a programbillentyűt. ⑥ Válassza ki a használni kívánt kategóriát. ⑦ Nyomja le a **Tárolás** programbillentyűt.
Szám keresése a telefon-könyvben	① Készenléti állapotban nyomja le a programbillentyűt. ② Válassza ki a **Névkeresés** vagy a **Számkeresés** opciót. ③ Írja be a keresett számot vagy nevet. ④ Nyomja le a programbillentyűt. ⑤ Nyomja le a (vagy) billentyűt, ha szükséges. ⑥ Tárcsázáshoz használja a billentyűt.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Különböző rendeletek és tiltások végrehajtásáról (BTTE) Irogalomba hozatala [1] szerint)

Mi,

SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR RT.

(a magyarországi gyártó, kereskedő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, LEHEL U. 15-17. **Cg.01-10-041305**

(székhelyének és cégbejegyzés számai)

nyilatkozunk, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-A800 **GSM telefon**

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi beazonosítását is garantáló száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék gyártója, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlési végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 3/2001 (I.31.) MeHVM rendelet 3. §-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi harmonizált szabványoknak, valamint az előírt határértékeknek, valamint a rádiófrekvenciás távközlőberendezések tanúsítványának szóló igazolások, illetőleg egyéb szervezeti alkalmazásoknak:

EN 301 419-01 V.1.1. (2000-01)	(Sávkihelyezés)
EN 60950 : 1992+A1: 1993+A2:1993+A3:1995+A4:1997+A11:1997	(Biztonsági)
EN 301 489-01 (2000-07)	
EN 301 489-07 (2000-09)	(EMC)

(az európai harmonizált, vagy annak nemzeti szabványok, illetőleg nemzetközileszerződések pontos megjelölése)

Rádióberendezés[2], illetőleg nem szabványos kereskedelmi szabványok, illetőleg a tanúsító szerv neve, címe, a tanúsítvány száma:

BABT CI60 1, NC/1690

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

Ill nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megtekintő helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Budapest, 2003. Január 15.
A nyilatkozattétel helye és kelte

C.S. Lee / Manager

A képviselet jogosult személyének neve, beosztása

Cégszerű aláírás

[1] Írandó számít a saját célú bekezdést, vagy gyártói ref.
[2] Eredeti rendelet kivonatolva

ELECTRONICS MAGYAR RT